

3 Aruba

Nationaal
boekenfonds een feit



11 Financieel

Ford roept bestverkochte
SUV in VS terug



13 Wereld

Doden bij première
nieuwe Batmanfilm VS



14 Sport

Emotionele Valverde
definitief terug



Actie leidt tot run op benzine

WILLEMSTAD — Vanwege het gerucht dat de acties van Aqualectra vanmiddag uit de hand kunnen lopen, is er een run op benzine ontstaan.

Automobilisten zijn massaal hun wagens aan het voltanken. Bij de verschillende benzinestations hebben zich vanmiddag lange rijen met wachtende au-

tomobilisten gevormd. De kans is groot dat er vandaag een algemene staking wordt uitgeroepen. De vakbonden, die de werknemers van de overheids-nv's vertegenwoordigen – zoals PWFC, die de Curoil werknemers vertegenwoordigt –, hebben zich solidair verklaard met de actievoerende vakbonden van Aqualectra

‘Genezing aids niet onmogelijk’

WASHINGTON — Genezing van de ziekte aids is niet ondenkbaar in de toekomst. Dat zei viroloog Franoise Barré-Sinoussi vandaag. Zij kreeg in 2008 de Nobelprijs voor Geneeskunde voor haar bijdrage aan onderzoek naar hiv, het virus dat aids kan veroorzaken. Ze durfde geen jaar te noemen.

Er zijn aanwijzingen dat artsen beter worden in het bestrijden van hiv. Zo lijkt het erop dat een patiënte uit Berlijn genas van aids door een beenmergtransplantatie. Ook krijgt krap 0,3 procent van de aidspatiënten geen ziektever-

schijnselen, ondanks besmetting met hiv. De belangrijkste hindernissen voor genezing van aids zijn niet wetenschappelijk, maar politiek, economisch en sociaal, zei Barré-Sinoussi. In arme gebieden hebben patiënten bijvoorbeeld geen geld voor dure medicijnen. Ook komen mensen die besmet zijn met hiv vaak in een kwaad daglicht te staan, wat hun behandeling bemoeilijkt. Wereldwijd zijn ruim 34 miljoen mensen besmet met hiv, meer dan ooit. Dat blijkt uit cijfers van de VN-organisatie die aids bestrijdt. Zondag begint in Washington de 19e internationale aidsconferentie.

Rusland: Assad bereid macht af te staan

PARIJS — De Syrische president Bashar al-Assad heeft geaccepteerd dat hij de macht moet overdragen, maar hij wil alleen op een ordelijke manier gaan.

Dat heeft de Russische ambassadeur in Frankrijk vandaag tegen de Franse radio gezegd. Syrië heeft ontkend dat Assad wil vertrekken.

“Tijdens de conferentie in Genève was er een slotcommuniqué dat voorziet in een verandering richting een democratischer systeem”, zei ambassadeur Aleksandr Orlov. “Dit slotcommuniqué werd geaccepteerd door Assad. Assad benoemde zijn vervanger om de onderhandelingen met de oppositie over de overgang te leiden.

ORANJESTAD — De regering gaat in samenwerking met Gasunie en gas-transportbedrijf Anthony Veder onderzoeken hoe de omschakeling van diesel naar LNG door WEB het beste kan worden uitgevoerd. Ook wordt onderzocht hoe LNG ingezet kan worden als brandstof voor cruiseschepen en voor het verkeer op ons eiland. Gisteren is het Memorandum of Understanding (MOU) getekend. Ook kondigde de regering een tariefsverlaging aan voor stroom, maar met hoeveel en wanneer dat ingaat is echter nog niet bekend.

door onze verslaggever
Ariën Rasmijn

Het nieuws van de MOU werd aangekondigd door premier Mike Eman (AVP) samen met Energie-minister Mike de Meza (AVP) en vertegenwoordigers van Gasunie en Anthony Veder. De MOU is het resultaat van gesprekken in de afgelopen dagen tussen vertegenwoordigers van het ministerie van Energie, Gasunie, Anthony Veder, Aruba Ports Authority (APA), Utilities, water- en energiebedrijf WEB en stroomdistributeur Elmar.

Opslagtank in Barcadera
In feite worden de eerder gestarte studies van Aruba, Gasunie en Valero afgerond. Het doel is om al binnen enkele maanden slotconclusies te kunnen trekken over het soort gasbevoorrading dat Aruba gaat hanteren, zij het via een vaste opslagtank of een schip. “Er zal ook gekeken worden naar de mogelijkheid van een pijpleiding, alhoewel uit de voorgespreken al langzamerhand is gebleken dat de voorkeur



Premier Mike Eman aan het woord tijdens de persconferentie gisteren in het Bestuurskantoor. Rechts van hem Energie-minister De Meza, links Ulco Vermeulen, managing director van Gasunie en Jan van Gieren, algemeen directeur van Anthony Veder.

ligt bij het bouwen van een opslagtank, zoals in Nederland.” Reden hiervoor is de groeiende vraag naar LNG, waardoor het interessant kan zijn voor Aruba om naast de eigen behoefte ook aan bijvoorbeeld cruiseschepen – waarvan een groeiend aantal overstapt naar een gasmotor – van LNG te kunnen voorzien. De partijen gaan ook kijken naar welke samenwerkingsvorm de beste is, zij het via een vennootschap tussen de drie partners of via verschillende losse entiteiten. Waarschijnlijke locatie voor de aanleg van

de opslagtank en de faciliteiten is Barcadera.

2015
Ulco Vermeulen, managing director van Gasunie geeft aan dat het exploiteren van LNG op kleine schaal niet alleen zakelijk heel goed is maar ook maatschappelijke voordelen heeft, omdat op deze manier ‘moeilijk bereikbare sectoren van de economie’ van traditionele olie naar het ‘veel schoner’ aardgas gebracht kunnen worden. Hij verwacht dat, als alles meezit, de LNG-faciliteiten op Aruba in 2015 zullen zijn aangelegd. Mocht Aruba in de toekomst gas in haar

zeebodem vinden, dan kan deze in principe ook worden opgeslagen in deze faciliteiten.

‘Liefst eerder’

De uitstoot van CO2 kan met een overstap naar gas door WEB en de raffinaderij (wat onder Valero in ieder geval het plan was en waar de regering op heeft aangedrongen bij potentiële koper Petrochina) met 70 procent worden verminderd. “Uiteraard betekent dit ook dat Aruba hierdoor de energievoorziening tegen een veel lagere prijs zal kunnen aanbieden in de toekomst. Wij hadden gehoopt dat het één en ander wat eerder had gekund,

maar niet alle ontwikkelingen zijn in onze handen”, aldus premier Eman. Tijdens de persconferentie kondigde premier Eman ook aan dat de regering met de sociale partners binnenkort om tafel gaat over de ophanden zijnde tariefsverlaging van stroom. De premier wil de verlaging echter zodanig verdelen dat huishoudens met een lager inkomen er meer voordeel uit trekken dan huishoudens met hogere inkomens. “Binnenkort houdt de regering weer een Sociaal Dialoog over energie en daarin gaan we dit onderwerp bespreken”, aldus de premier.

12 doden bij première Batmanfilm

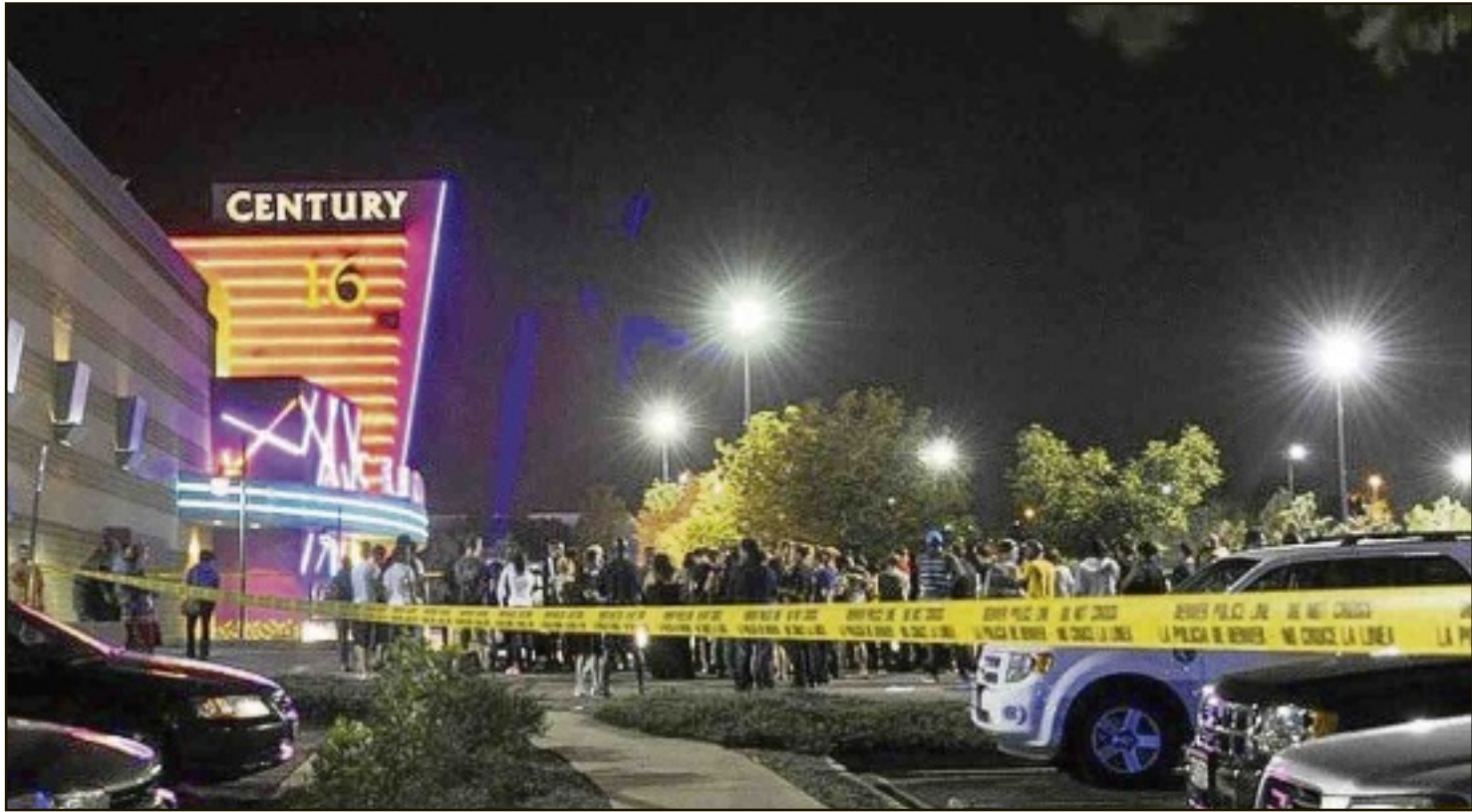


Foto: AP

Het hele complex werd gisteravond door de politie afgezet. De vermoedelijke dader is inmiddels aangehouden.

AURORA — De schietpartij bij de première van de Batmanfilm in de Amerikaanse stad Aurora heeft aan twaalf mensen het leven gekost. Tien waren op slag dood, de andere twee overleden in het ziekenhuis.

Politiecommandant Dan Oates sprak eerder over veertien doden. Ook het aantal

gewonden is naar beneden bijgesteld. Volgens CNN zijn er 38 gewonden in plaats van 50, zoals Oates had gezegd. De schutter zou een kwartier na het begin van de Batmanfilm zijn gaan schieten. “Hij liep op een trap en begon om zich heen te schieten”, zei een getuige. Veel kijkers dachten dat de schoten bij de film hoorden en werden zich

pas later bewust van wat er gaande was. De vermoedelijke dader is aangehouden en geïdentificeerd. Het is de 24-jarige James Holmes, meldde televisiezender NBC vandaag op gezag van de politie. De woning van Holmes zit vol explosief en brandbaar materiaal. Dit heeft de plaatselijke politiechef vandaag gezegd.

Agenten bekijken nog hoe zij de woning van James Holmes veilig kunnen betreden. Het kan een kwestie van uren of dagen worden. Holmes is een inwoner van Aurora in de staat Colorado, meldde NBC. Hij heeft voor zover bekend geen banden met terrorisme.

Zie ook pagina 13

‘Stroomlevering niet gegarandeerd bij voortduren staking’

WILLEMSTAD — Alle drie de vakbonden, die werknemers van nutsbedrijf Aqualectra vertegenwoordigen, hebben vanochtend het werk neergelegd. De vakbondsleden wachtten bij het ter perse gaan van deze krant op een gesprek met premier Gerrit Schotte, Aqualectra-directeur Darick Jonis en de Raad van Commissarissen (RvC) in het SSK-gebouw.

De RvC van Aqualectra heeft via TeleCuraçao aangekondigd niet in te gaan op het verzoek van de vakbonden. Volgens president-commissaris Oswald van der Dijs zijn de vakbonden misleid, halen ze informatie door elkaar en promoten ze corruptie. Volgens STK-vakbondsleider Edmond ‘Chika’ Franciska hindert de actie van vandaag de productie van water en elektriciteit niet. De vakbonden zullen de acties intensiveren als Jonis niet komt opdagen. De levering van stroom is dan niet gegarandeerd. Ook zullen de overige vakbonden van overheids-nv's zich aansluiten. De meerderheid van de werknemers heeft zich achter de actie geschaard. Hoofddreden is de koers die het bedrijf inslaat. Tot ongenoegen van het personeel bevestigde premier Gerrit Schotte in een persconferentie dat de installaties op Mundo Nobo dit jaar nog

ontmanteld worden. De werknemers vrezen baanverlies. De toezegging dat het personeel omgeschoold zal worden zodat ze met nieuwe technologieën voor wind- en zonne-energie kunnen werken, is niet bevredigend. In een brief aan de directie vragen de vakbonden zich af hoeveel banen gegarandeerd zijn.

Zonnepanelenpark

Met name het plan om een zonnepanelenpark te bouwen stuit op verzet. Volgens Errold Bishop van vakbond SEU is het plan onverantwoordelijk en daardoor onacceptabel. In een brief aan premier Schotte eist de vakbond om het plan 2030, dat door de voormalige directie is uitgewerkt, uit te voeren. De vakbond gelooft in het plan dat ook met zijn steun tot stand is gekomen. Bovendien vinden ze het hoogst ongebruikelijk dat een premier zich persoonlijk bemoeit met de productiemix van Aqua-

lectra. Ook de werknemers van Curaçao Refinery Utilities BV (CRU) hebben zich vanochtend bij de actie aangesloten. De arbeiders, die bij de BOO-energiecentrale werken, zijn ontevreden. Ze weten niet waar ze aan toe zijn. Zo hebben ze tot nu toe geen functieomschrijving gekregen. Verder stellen ze dat het beleid en de directie onbetrouwbaar zijn en handelt het bestuur in strijd met de regels van goed corporate governance. Ook stuit het hen tegen de borst dat CRU buitenlanders in dienst heeft genomen om werk uit te voeren dat ook door lokale arbeiders gedaan kan worden. De arbeiders liepen vanochtend van de fabrieken aan de Dokweg naar Mundo Nobo, waar de directie zit. Daar hebben ze de brief overhandigd waarin ze een luisteroffensief met alle stakeholders (RvC, directie en aandeelhouder) aanvragen. Eerder overhandigde de alliantie van vakbonden een brief aan Schotte, waarin ze meer inspraak eisen. De actie van Aqualectra wordt ondersteund door politievakbond NABP, verpleegbond CBV, ambtenarenvakbond Abvo, PWFC, UGTK/Cadmu en PWFC.

the plaza
CAFE

Morgen ochtend
Zumba van 9 tot 10
met Dwayne

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

"Café Rembrandt
Polar Happy Hour
Elke Vrij – Zat – Zon
Van 4pm – 6pm"

15 years

FLORA
Home and Garden Decorations

WEEKEND SPECIAL

1 stem Orchid
Phalaenopsis
Afl. 29.95
Afl. **15.-**

SUNDAYS OPEN
10am - 2pm

AVENIDA MILIO CROES 101
T: (+297) 583-6468
floraforyouaruba.com

OFFER VALID FROM JULY 20 UNTIL
JULY 22, 2012 WHILE STOCK LASTS.

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box
323; open van 08.00-16.30 uur; za.
gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
vrijdag 20 juli
via Centro Mediko Dr. Rudi
Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio
Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

**PRO LECHI MAMA
(PLM)**
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent
borstvoeding kan men tussen 09.00-
17.00 uur bellen naar 594-9999.

**INFORMATIECENTRUM
KONINGIN
WILHELMINAFONDS**
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van
08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. 567-3740 of 593-0338.

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**
tel. 567-3740 of 593-0338.

UNITED INSURANCE

**MEDEDELING / ANUNCIO
A.F. APONTE INSURANCE**

Hierbij maken wij een ieder bekend dat United Insurance Company al enige tijd geen zaken meer doet met A.F. Aponte Insurance Brokers N.V. Derhalve is dit bedrijf niet gemachtigd om namens United Insurance Company N.V. verzekeringspolissen af te geven, te verlengen of te incasseren. Als u verzekeringsbewijzen via A.F. Aponte Insurance Brokers N.V. heeft van United Insurance Company N.V. gelieve contact met ons op te nemen. Alle betalingen moeten direct op ons kantoor worden verricht. Ons adres is Victor Hugostraat 10-2 (hoek Vondellaan/ Victor Hugostraat) en wij zijn bereikbaar op telefoonnummer 5836014.

Pa medio di esaki nos ta comunica cu United Insurance Company N.V. no ta traha mas cu A.F. Aponte Insurance Brokers N.V. Pa e motibo aki e no ta autoriza mas pa kobra ni bende of renova seguro pa nos mas. Si bo tin seguro via A.F. Aponte Insurance Brokers N.V. di United Insurance Company N.V. por favor tuma contacto cu nos. Tur pago mester wordu hasi na nos oficina, situa na Victor Hugostraat 10-2 (skina Vondellaan/ Victor Hugostraat) Nos number di telefon ta 5836014.

For more information about our company please visit our website at United.aw

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till July 25

AT RENAISSANCE			AT PASEO HERENCIA		
ROCK OF AGES	daily: 6.15 9.00 matinee: 12.30 3.15 late show: 11.45	NEW PG-13	ROCK OF AGES	daily: 5.45 8.30 matinee: 12.15 3.00 late show: 11.30	NEW PG-13
MADEA'S WITNESS PROTECTION	daily: 5.45 8.30 matinee: 12.15 3.00 late show: 11.15	NEW PG-13	MADEA'S WITNESS PROTECTION	daily: 6.45 9.15 matinee: 11.45 late show: 11.00	NEW PG-13
THE AMAZING SPIDERMAN	daily: 5.00 8.15 matinee: 1.45 3.15 late show: 11.30	PG-13	THE AMAZING SPIDERMAN	daily: 4.45 6.00 matinee: 1.30 2.15 late show: 11.00	PG-13
SAVAGES	daily: 5.30 8.15 matinee: 11.15 late show: 11.15	R	SAVAGES	daily: 5.45 8.30 matinee: 11.30 late show: 11.30	R
MAGIC MIKE	daily: 6.45 9.15 matinee: 11.45 late show: 11.45	R	MAGIC MIKE	daily: 6.30 9.00 matinee: 11.30 late show: 11.30	R
ICE AGE 4 3D	daily: 4.15 12.00 2.15 matinee: 12.00	PG	ICE AGE 4 3D	daily: 4.30 12.15 2.15 matinee: 12.15	PG
TED	daily: 7.00 9.30 matinee: 11.45 late show: 11.45	R	TED	daily: 7.30 9.45 matinee: 12.00 late show: 12.00	R
ICE AGE 4 IN 2D	daily: 1.00 3.15 matinee: 12.00 2.30 late show: 12.00	PG	ICE AGE 4 IN 2D	daily: 1.00 3.30 matinee: 12.00 2.45 late show: 12.00	PG
MADAGASCAR 3 IN 2D	daily: 4.45 12.00 2.30 matinee: 12.00	PG	MADAGASCAR 3 IN 2D	daily: 1.00 3.30 matinee: 12.00 2.45 late show: 12.00	PG
CRYSTAL THEATER	Thursday, July 19: 8.30		KATY PERRY	daily: 1.30 4.00 matinee: 1.30 4.00	PG

SP = subtítulos en Español

FOR MORE INFORMATION
VISIT OUR WEBSITE
WWW.THECINEMAS.AW

Matinee: everyday | Late show: fri & sat

arubus SMARTCARD

REGISTRACION !!!

Date : Diasabra 21 July, 2012
Ora : 10:00 am pa 3:00 pm
Lugar : Busstation San Nicolas

Korda trese un identificacion valido !!
Mucha nan di Scol mester trese un
comprobante di pago di scol of rapport !

BUCUTI & TARA
BEACH RESORTS • ARUBA

OUR RESERVATIONS AGENT HAS BEEN PROMOTED

NOW THERE IS JOB OPENING FOR YOU

We seek a highly motivated and friendly Reservations Agent with a strong ability to prioritize. Fluent English is necessary and the ability to communicate in Dutch or German. Computer skills are needed and an excellent customer service orientation.

We pay competitive salaries and offer great benefits.

REQUIREMENTS:
Aruban or valid work permit
Flexible work hours (available on weekends, holidays)
Work in Drug Free environment

Info and application: www.bucuti.com/careers/jobs
Please send resume by Email: jobs@bucuti.com
or Call: 583-1100 ext 136 for appointment

Before applying, register at DPL: Seroe Blanco 4, 7:30 - 11am Monday till Friday
With your valid ID or an Afl 5 paper from the Civil Registration

Be the 1st to try
ELMAR's
Prepaid Meter

Advantages:

- Monitor your electricity usage
- Control your costs
- Timely payment
- No monthly bills

Do you live in the district of
Noord or San Nicolas
and would like to participate? *

Sign up Today!

For more information contact
Ms. Soraya Croes 523-7124 or
Ms. Solaika Alders 523-7169
www.elmar.aw

*If you live in Noord or San Nicolas call us
to enquire if this service is available in your district.

TalenInstituut Vertaalburo Croes
Scol Di Idioma

Papiamento v Ned.sprekenden: **juli 26**
Frans v. Beginners: **juli 31**
Mandarijn v Beginners, sept.

Inschrijving: Pos Chikito 75a-
Bel ons op: 5843768 - 6900169 – of email
scoldiidioma@yahoo.com

Strength.

STRUCTURAL SYSTEMS LIMITED

Designed with strength, built with steel.

Structural Systems Limited has been delivering quality steel buildings throughout the Caribbean for over 30 years. Buildings that have never failed to meet any of the challenges posed by the extreme weather conditions found in the hurricane belt.

Pre-fabricated steel structures are faster to construct with a tensile strength that allows for great flexibility in design and construction.

With a fully automated plant, the most advanced in the Caribbean, Structural Systems Limited is ready to meet all your steel requirements.

Call today for more information or to request a free quote.

1 246.425.2000
info@ssl.bb
www.ssl.bb

TE KOOP
Mercedes Benz 2008 SUV Diesel

In perfect staat
Slechts 40.000 km gereden
Afl. 62.500,-
Tel. 593-2840

Directie Scheepvaart: ‘Volgend jaar tarieven lightering’

ORANJESTAD — De belastingtarieven voor de overslag van brandstoffen tussen tankers (lightering) in Arubaanse wateren zijn nog niet bekend. Dit zegt Rene Donata, waarnemend directeur en lid van het management team van Directie Scheepvaart tegen Amigoe. Pas volgend jaar verwacht hij hiermee klaar te zijn. De stelling van Transport-minister Otmar Oduber (AVP) in 2010 dat de tarieven klaar zijn en dat er per jaar 10 miljoen florin extra aan inkomsten binnenkomt, was slechts gebaseerd op een schatting.

door onze verslaggever
Ariën Rasmijn

“Het hele proces moet eigenlijk nog beginnen. Er zijn al gesprekken geweest met verschillende agentschappen over wat de volgende stap moet worden, maar iedereen moet nog met elkaar om de tafel”, aldus Donata. Vorige maand nam het parlement de nieuwe Haven en Rederijverordening aan. “Dat is de basiswet die ons nu de mogelijkheid geeft voor een Landsbesluit waarin belastingtarieven zullen worden vastgesteld. Dat gaan we dus doen samen met belanghebbenden.” Dat zijn Directie Scheepvaart, Directie Financiën, Direc-

tie Wetgeving en Juridische Zaken (DWJZ) en een stuk of tien agentschappen, waaronder Maduro & Sons, Rocargo en Global Marine. Donata verwacht dat de onderhandelingen volgend jaar zijn afgerond en dat de tarieven dan kunnen worden ingevoerd.

‘Schatting’
Amigoe publiceerde in september 2010 dat minister Oduber niet alleen had aangegeven dat de regering deze activiteit al vanaf 2011 zou gaan controleren en tarieven zou gaan invoeren, maar dat deze tarieven al waren vastgesteld. Naar verwachting zou de overheid 10 miljoen aan belastingin-

komsten krijgen van de lokale agentschappen, aldus de minister. Internationale scheepvaartbedrijven zouden de agentschappen betalen voor de uitvoering van de activiteiten en die agentschappen zouden vervolgens worden belast en verantwoordelijk gesteld voor eventuele schade. Donata zegt hierop vandaag tegen Amigoe dat de uitspraken van de minister uitgingen van een schatting en dat nu pas de tarieven formeel worden vastgesteld. Al decennialang slaan schepen brandstof over in Arubaanse wateren, kosteloos en soms wel door meerdere schepen tegelijk. Hiervoor is aan de zuidkust een speciaal gebied aangewezen. Die locatie geniet van voorkeur bij schepen, omdat het water er ondiep en relatief rustig is. Lightering is echter niet geheel zonder risico's. Er is altijd een kans dat grote hoeveelheden brandstof in zee komen, met alle mogelijke gevolgen voor de natuur onder water en voor de stranden.

Nationaal boekenfonds een feit



Onderwijs-minister Arthur Dowers sjouwt met een stapeltje boeken.

ORANJESTAD — De overheid heeft besloten om een nationaal boekenfonds in te stellen. Dat maakt Onderwijs-minister Arthur Dowers (AVP) bekend.

Er is volgens hem hard gewerkt om 1 miljoen florin vrij te maken voor het fonds. Hiermee wordt de eerste fase betaald. Die houdt in dat met het fonds boeken voor de openbare scholen in het voortgezet onderwijs worden gekocht. Dat zijn Colegio San Nicolas (die niet meer onder de stichting SMOA valt) en alle openbare mavoscholen. Als alle openbare scholen voorzien zijn van boeken, gaat de overheid kijken of ook andere schoolbesturen willen deelnemen in het boekenfonds.

Met het boekenfonds wordt een jarenlange wens van de regeringspartij AVP vervuld. De boekkosten, met name van leerlingen in het voortgezet onderwijs, stijgen al jaren en veel ouders hebben moeite om het boekengeld te voldoen. Met het fonds worden boeken centraal ingekocht om de prijs van de schoolboeken te drukken. De leerlingen huren bovendien de boeken. Ouders kunnen het bedrag in termijnen voldoen. Leerlingen van Colegio Arubano in Oranjestad en ook de bijzondere mavoscholen participeren dus

vooralsnog niet in het nationaal boekenfonds. Colegio Arubano heeft overigens zelf een boekenfonds. Minister Dowers zegt dat er een garantie nodig is dat alle kinderen goed materiaal krijgen. Het kan volgens hem ook niet dat jongeren naar school gaan en hun hele schoolperiode kopieën van boeken krijgen, maar nooit de boeken zelf. “Dat moet iets van het verleden worden”, aldus de bewindspersoon. Hij vindt ook dat de prijs om de schoolboeken te huren van het boekenfonds geen obstakel mag zijn voor een kind om naar school te gaan. Daarop gaat de overheid dan ook extra op letten.

IN HET KORT

Drugs vernietigd

De drugs, zo'n 150 kilo coke, die recentelijk door politie, douane en kustwacht aangetroffen werd aan boord van het bootje Don Juan, is vernietigd. De verdovende middelen werden verbrand. In verband met het onderzoek werden toen vijf personen aangehouden. De politie verwacht echter meer aanhoudingen.

Diefstal asfalt

Een bewoner van Boegoeroei meldde bij de politie de diefstal van vier rollen asfalt-papier. Volgens de man kost elke rol 225 florin. Stukken van het asfaltpapier lagen in de tuin. De politie zocht nog naar de daders, maar dat leverde niets op. De man kreeg het advies om naar de recherche te gaan.

Vrouw in huis aangevallen

In Caya Betico Croes drong een man een huis binnen en dwong de bewoonster naar haar slaapkamer te gaan. Onder bedreiging van een mes werd ze stil gehouden. De man zocht intussen naar geld en ging er daarna met de buit vandoor. De vrouw sloeg vervolgens alarm. Ze is opgevangen door de recherche en door Bureau Slachtofferhulp.

Uitgebrande auto

De brandweer rukte donderdagnacht uit voor een auto die in brand stond bij Tarabana. Helaas konden ze niet voorkomen dat het voertuig volledig uitbrandde. Het ging om een oude auto die helemaal begroeid was met planten. De autoriteiten vermoeden dat de brand is aangestoken.

Vernielende pubers

Zes kinderen tussen de elf en veertien jaar waren woensdagmiddag in Sabana Basora bezig om een verlaten en onbewoond huis te vernielen. Een getuige die het zag gebeuren, waarschuwde de politie. Agenten kwamen wel ter plaatse, maar toen waren de vanden al weer weg.

Oude kabels blijven probleem Kabelstoring oorzaak grote stroomuitval

ORANJESTAD — De stroomuitval in een relatief groot gebied afgelopen woensdag werd veroorzaakt door een defect in één van de hoofdkabels van stroomdistributeur Elmar. Deze kabel loopt van Balashi naar Santa Cruz. Elmar vreest dat dit soort storingen zullen blijven voorkomen omdat het kabelnetwerk oud is.

Volgens Elmar-directeur Robert Henriquez was het een mof, een beschermende plek waar twee kabels aan elkaar zijn gelast, die het begaf. Henriquez legt uit dat dit altijd zwakke plekken zijn, die na verloop van tijd kapot gaan. Technici van het distributiebedrijf konden naar eigen zeggen de exacte plek waar het misging snel bepalen en konden dus ook relatief snel het probleem verhelpen. Door de stroomuitval zaten onder meer de wijken Santa Cruz, Pavia, Piedra Plat, Sero Pita, een gedeelte van Hooiberg en een gedeelte van Oranjestad enige tijd zonder elektriciteit. Later op de avond was er ook stroomuitval in het gebied



Directeur Robert Henriquez van Elmar geeft uitleg over de recente grote stroomuitval.

Divi. Dat kwam opnieuw door een kabelstoring, dit keer in de buurt van Freezone en een substation van Divi. Elmar laat weten dat er wel onderhoud gepleegd wordt, maar dat dit door een gebrek aan middelen minder wordt gedaan dan gewenst. Volgens de directeur zijn de problemen wel minder geworden. Zo noemt hij een probleem dat ze hadden in veel substations. Deze substations werden te vochtig,

waardoor storing ontstond. Dit is verholpen door de betreffende substations te voorzien van een zogenaemde ontvochtiger, een klein apparaat dat de vocht uit de lucht haalt. Bovendien is het netwerk van Elmar wel dusdanig ingericht dat klanten meestal snel overgeschakeld kunnen worden, zodat een ander substation ze van stroom kan voorzien. Dit gebeurt volgens Elmar binnen zo'n 45 minuten tot een uur.

Kruispunt luchthaven begin augustus dicht

ORANJESTAD — Het kruispunt bij de luchthaven gaat in het weekend van 4 en 5 augustus dicht. Dat laat Jossy Kock van Dienst Openbare Werken (DOW) weten.

Als reden geeft Kock dat het materiaal dat de nutsbedrijven nodig hebben om te werken aan de leidingen en bekabeling onder de grond, is vertraagd. In ochtendkrant *Bon Dia* stond dat het te maken had met een gebrek aan asfalt voor de alternatieve wegen die verkeer kan nemen als het kruispunt dicht gaat. Kock nuanceert dat: “In plaats van deze week gaan we pas volgende week asfalteren. De vertraging zit echter in het materiaal voor de nutsbedrijven, dat een week tot twee weken later binnenkomt.” Pas als het merendeel van dat materiaal binnenkomt, gaat DOW dus echt aan de slag. Dan kunnen, als het kruispunt wordt opgebroken, de nutsbedrijven ook direct aan de slag, zegt Kock. De vertraging heeft volgens hem echter geen invloed op de einddatum van het project. “De deadline blijft eind november, begin december.” Eerder deze week werd nog breed in de pers aangekondigd dat het kruispunt, een



De alternatieve route door Wayaca als het kruispunt bij de luchthaven dicht gaat.

belangrijk knooppunt tussen het oosten en het westen van het eiland, vandaag dan wel maandag dicht ging. Dat wordt nu dus het weekend van 4 en 5 augustus. “Absoluut zeker”, zegt Kock.

‘Liever niet door Wayaca’
Inmiddels hebben bewoners van Wayaca, Wayaca Residence, Primavera, Plantersrust een oproep gedaan aan automobilisten om niet de alternatieve route door de wijk Wayaca te nemen. Dit zou voor veel overlast en gevaarlijke situatie voor de wijkbewoners zorgen, aldus de groep bij monde van Stan Kuiperi. Zij willen dan ook dat automobilisten de andere route nemen die vlak langs de luchthaven gaat. En wie toch door Wayaca

moet, krijgt het verzoek om zoveel mogelijk de weg te nemen waaraan Cars Garage ligt, en ten noorden gaat van DOW en Arubus. Kock van DOW zegt van deze oproep niet te weten, maar benadrukt dat alle ‘scenario's’ zijn onderzocht en dit de beste alternatieve routes zijn.

Statenvragen over renovatie ziekenhuis

ORANJESTAD — Het miljoenenproject voor de renovatie en uitbreiding van Horacio Oduber Hospitaal (HOH) riekt naar corruptie. Vooral de gewijzigde houding van investeringsbank AIB en de betrokkenheid van andere partners, zoals ontwerp bureau Bermello, Ajamil & Partners (B&A) en advocatenkantoor Monica Kock, maar ook de enorme bedragen en uitsluiting van lokale bouwbedrijven zijn voor onafhankelijk Statenlid Booshi Wever aanwijzingen voor deze aantijging.

Wever heeft aan Volksgezondheid-Minister Richard Visser (AVP) 21 Statenvragen gesteld over het project. Hij wil van de minister weten of die op de hoogte is van het rapport van AIB ‘Discussie nota financiering nieuw ziekenhuis (aangepast)’. In dat rapport van 30 juni 2007 beveelt de investeringsbank nog aan om een nieuw ziekenhuis te bouwen, op een andere en meer centrale locatie, aldus Wever. De huidige locatie was volgens de bank niet geschikt. Wever weet van het rapport, omdat hij toen minister van Volksgezondheid was. Hij begrijpt nu dan ook niet waarom AIB ‘180 graden’ van mening is veranderd zonder dit uit te leggen en nu wel geheel achter de renovatie van HOH staat. Wever wil dan ook dat de minister aan het parlement uitlegt waarom de aanbevelingen uit het rapport van 2007 niet zijn opgevolgd om een nieuw ziekenhuis te bouwen voor 211 miljoen florin. Met dat bedrag werd ook de inventaris en de psychiatrische

kliniek Paaz betaald.

Betrokkenheid

De geplande renovatie nu, kost echter meer, 280 miljoen florin, zegt het Statenlid. En dat is nog exclusief het honorarium voor B&A dat Wever op nog zo'n 50 miljoen florin extra schat. Over het ontwerp bureau is hij ook niet tevreden. Immers, zegt Wever, was B&A ook betrokken bij andere projecten waarbij de kosten uit de pan rezen. Zoals het luchthavenproject ten tijde van de AVP/OLA-regering, het mislukte en ‘corrupte’ Racetrack-project en het project van een ziekenhuis in San Nicolas waarbij indertijd OLA-minister Lily Beke door de arts Posner van corruptie werd beschuldigd. Bij het ziekenhuis in San Nicolas ging het om de driehoek Baptist Memorial, minister en B&A. Wever wil van minister Visser nu weten of bij het Imsan nu ook weer dezelfde partijen zijn betrokken. Wever wil ook een bevestiging van de minister dat het advocatenkantoor Kock bij de juridi-

sche afhandeling van het ziekenhuis is betrokken, aangezien dit kantoor de lokale vertegenwoordiger is van B&A. En Wever wil weten of het advocatenkantoor ook indertijd betrokken was bij het luchthavenproject waarbij de kosten 200 miljoen florin bedroegen.

Het onafhankelijk Statenlid is ook niet blij dat er blijkbaar bedrijven onderhands worden uitgenodigd en dat het allemaal om grote bedrijven uit het buitenland gaat. Het lokale

bedrijfsleven komt hierbij niet aan bod, behalve als onderaannemer. Over hele project zegt Wever tot slot, is het parlement niet geïnformeerd, terwijl het om een grote beslissing gaat. Ook bij de aanname van B&A die het project trekt, zijn de Staten niet ingelicht. Het is daarom in de ogen van de parlementariër duidelijk dat het ziekenhuisproject één van de corruptie is, waarvan de financiële gevolgen uiteindelijk door het volk gedragen worden.

REGLA BO ASEGURO DI VIAJE DEN ALGUN MINUUT!

Fasil i liher...

Regla bo asegurado di viaje cu cuido medico te US\$ 1.000.000 online.

www.atlas-insurance.com/travelinsurance

ARUBA: L.G. Smith Boulevard 162
Tel.: +297 583 8160

CURACAO: Fokkerweg 6
Tel.: +599 9 465 7766

ATLAS
MANAGING RISK



Lotto ta informa cu su number a cambia pa

525-7555

Aruba Cocktail

Ons eiland is een cocktail van mensen die allemaal hun deel aan deze mix bijdragen. Zij zijn de ingrediënten van een multiculturele cocktail die soms mierzout, afen toe bitter en dan weer lekker fris smaakt. Buiten kijf staat echter dat al deze kleuren, geuren en smaken in 'één glas' zitten en een zeer interessante combinatie vormen. Wij gaan eens nippen aan deze cocktail en proeven vandaag de sfeer van duizend-en-één-nacht uit: Marokko.

door onze verslaggever
Alex Lacié

Naam & leeftijd: Mina Sealiti (30)
Land van herkomst: Nederland (van Marokkaanse afkomst)

Hoe ben je hier gekomen?

“Met het vliegtuig, hahaha. Nee, mijn man is hier geboren, maar in Nederland opgegroeid. Ik kom zelf uit Nederland, ben in Den Haag geboren, maar mijn ouders komen uit Marokko. We besloten om het leven op Aruba uit te proberen. Kijken of we samen een nieuw bestaan konden opbouwen. We hebben onszelf ongeveer twee jaar de tijd gegeven om het uit te proberen en hadden de afspraak dat, als we niet konden aarden of niet gelukkig zouden zijn, we terug zouden gaan naar Nederland. En we zitten ondertussen bijna acht jaar op het eiland. Dus het aarden is wel goed gelukt. Maar in Nederland is het wel gemakkelijker om even naar Duitsland, België of een ander land te gaan. Dat is hier minder, soms is het wel een klein eiland.”

Wat doe je?

“Het eerste jaar dat we op het eiland zaten, werkte ik als dierenartsassistent. Wat

volledig nieuw was voor me. Maar heel leuk, heel uitdagend werk. Het was slechts parttime en niet voldoende voor me. Ik ben op zoek gegaan naar een fulltime baan. Zo kwam ik terecht in de horeca. Dat heb ik bijna zeven jaar gedaan in diverse functies van bediening tot aan manager. Sinds kort ben ik werkzaam als Customer Service Associate bij Oranjestad Laundry. Daar onderhoud ik het klantcontact, haal nieuwe klanten binnen, ga bij bedrijven langs voor inventarisatie en promoot producten van ons bedrijf. Ik ben zeg maar het gezicht van Oranjestad Laundry voor *business to business*. Het is heel anders, heel uitdagend werk. Maar absoluut leuk. Maar het was ook een goed moment om deze overgang te maken vanuit de horeca. We hebben nu een zoontje van 1,5 jaar en dan is horecawerk soms moeilijk te combineren. Je bent toch vaak 's avonds, weekenden en feestdagen aan het werk.”

Hoe is je Papiaments?

“E ta bon. Genoeg om me te kunnen redden in ieder geval. Soms strooi ik er wat Spaans doorheen, maar dat komt doordat ik in de horeca met veel Spaansspreekende mensen heb gewerkt. Maar ook doordat Berbers, de taal die ze in het gebied van Marokko waar mijn ouders vandaan komen spreken, veel woorden uit het Spaans heeft overgenomen. Veel woorden komen overeen. Het heeft me niet veel moeite gekost om Papiaments te leren. Maar ik had ook een bepaalde drijfveer. Ik wilde niet zoals mijn ouders, niet de taal van het land beheersen. Verder heb ik geluk gehad met de mensen om me heen die behulpzaam waren en geduld hadden om mij het Papiaments te leren.”



Mina Sealiti.

Met welke droom ben jij naar Aruba gekomen?

“Eigenlijk heel simpel. Huisje, boompje, beestje samen met mijn man. Gewoon een nieuwe start, je eigen leven met je eigen gezin.”

In hoeverre is die droom uitgekomen?

“Het gezin is er gekomen. En we hebben een beestje, Marley, een hele leuke hond. We hebben ons doel redelijk bereikt. Nu het

huis nog. Op dit moment huren we nog, maar als we ons eigen huis kunnen bouwen of kopen dan is het plaatje rond.”

Wat mis je uit Nederland/Marokko?

“Mijn familie, mijn ouders, broers en zussen. Ik ben één van acht, heb vier broers en drie zussen. Dat is eigenlijk het voornaamste wat ik mis. Ik hou wel contact met ze via telefoon, Skype en

WhatsApp. Technologie genoeg om het contact te onderhouden. Maar de kookkunst van mijn moeder, het echte Marokkaanse eten, dat mis ik ook heel erg. Mijn moeder kookte alleen Marokkaans, zoals gehaktballetjes, Kefta. Couscous heb ik ook al bijna twee jaar niet gehad. Of Char-milla, een soort bijgerecht van groente dat wordt geserveerd bij allerlei Marokkaanse gerechten. Eigen-

lijk mis ik alle gerechten die mijn moeder maakt wel. Zelf heb ik ook wel eens wat gerechten gemaakt, maar dat smaakt toch anders. En ook de restaurants waar ze Arabische of mediterrane gerechten serveren, dat is niet hetzelfde als van je moeder.”

Wat zijn de positieve kanten aan het leven op Aruba?

“Het is een relaxed leven

wat je hier hebt. Een zekere ongehaastheid. Hoewel de werkdruk die je jezelf oplegt, weer zorgt voor een zekere stress. Maar ik ben toch in Nederland opgegroeid met een Nederlandse werkhouding. Je stelt toch bepaalde eisen aan jezelf. Als ik dat niet had gehad, dan was het waarschijnlijk nog relaxter. Je hebt hier wel een ongedwongen levensstijl. Mensen zijn hier toegankelijker. Zo kun je bijvoorbeeld op straat gewoon *bon dia* of *bon tardi* tegen iemand zeggen zonder dat daar raar van wordt opgekeken. Dat is in Nederland wel anders, althans in Den Haag. Ook is het fijn dat je op Aruba niet altijd afspraken hoeft te maken om langs te gaan bij iemand. Ze zijn hier gastvrij. Dat is overigens in Marokko net zo, of nog erger eigenlijk. Ook al kom je onaangekondigd langs, je wordt bijna als een verloren zoon binnengehaald en krijgt drinken en eten. Ongeacht het tijdstip en of je wel of niet al hebt gegeten.”

Hoe luidt jouw wens voor Aruba en haar inwoners in de toekomst?

“Ik hoop dat Aruba toch wat klein kan blijven, met minder bebouwing, minder drukte. En dat het 'One Happy Island' gevoel vastgehouden kan worden. Dat is een beetje aan het verdwijnen. Denk aan oplopende criminaliteit en vervelende zaken die breed worden uitgemeten zoals Natalee Holloway. En dat is jammer, want Aruba heeft ook een heleboel mooie kanten. Als land zou ik blijven focussen op de milieuvriendelijke energiebronnen zoals wind-, zonne- en waterenergie. Daar is gewoon genoeg van. En misschien kun je in de toekomst dan zelfs wel energie exporteren naar omliggende landen.”

Overleden

Hendrik F. Rosel	13-07-2012
Simon P. Perez	14-07-2012
Milda H. Solognier	15-07-2012
Sra. Vda. Helena J. Statius – Thiel	18-07-2012
Sra. Vda. Beatrice Solagnier – de Cuba	19-07-2012

Help Aruba's Voedselbank met een donatie of als vrijwilliger.
Kijk op fpncaruba.com.

BK[®]CAESAR
SALAD

NEW
BKfresh Salads

MI TA STIMA MI TA CUIDA **MÍ MES** **BK POSITIVE STEPS**

BurgerKingAruba

JOB OPPORTUNITY

PicoBello ice cream has been known for over a decade for its excellent quality and service in the hotel and restaurant business. The ice-cream factory produces over 30 different flavors. To extend our team we are looking for a:

Maintenance / Repair Man

Full time

Job responsibilities:
Maintain, clean and repair of machines, the car fleet and the building

Job requirements:

- Technical Background
- Preferably experienced in refrigeration
- Cooperative team player, flexible, positive and willing to learn
- Preferably also English speaking

Interested?
Pass by and fill in an application form at:

Eliwan N.V.
Attn Ewald Jorink,
Schotlandstraat 64
Oranjestad

For more information please contact
Ewald Jorink at telephone 5949290

Bo a scucha caba???
Bo no lo kere

yes!

E noticia ta cu e interes pa un fianza personal na Banco di Caribe a bira **11.5% (11.67% Apr.)**

Nos por confirma esaki.
Pasa serca nos y convence bo mes di e deal aki.

Conta tur hende!

523-2250

Rondje langs Amerikaanse ziekenhuizen



ORANJESTAD — Veertien derdejaars studenten van de opleiding Verpleegkunde van Colegio EPI unit waren eind juni in Florida. Ze brachten bezoeken aan diverse ziekenhuizen, om een beeld te krijgen van de medische zorg in de Verenigde Staten.

Angelo Alvares, Malou van den Borne, Chinki Figaroa, Dayuri Hart, Arina Hazel, Shari Lacle, Stefhanie Lopez, Jenny Munoz, Amanda van de Pol, Carlos Richardson, Roxan Thode, Nichelle Vlaun, Rachelle Wathey en

Suly Wong waren samen met hun mentor Leo Hazel en begeleider Ninon Swaen in Florida. Ze bezochten Miami Childrens Hospital, waar ze onder de indruk waren van de aandacht die familieleden van opgenomen kinderen krijgen. Ook Radio Lolipop werd

bezocht, dat is de radiozender in het ziekenhuis. De programmering van deze radiozender is volledig gericht op kinderen. In Jackson Memorial Hospital werden de studenten ontvangen door de educatieve staf. Ze kregen uitleg over het psychiatrisch gedeelte van het ziekenhuis, dat in een apart gebouw is gevestigd en een eigen spoedeisende hulp heeft voor mensen in psychische nood. De EPI-studenten bezochten ook het traumacentrum van Jackson Memorial Hospital. Het volgende bezoek was aan Calamity Control Center waar de studenten over de aanpak bij calamiteiten werd verteld. Florida ligt in de orkaanzone en daar is dit ziekenhuis op ingesteld. Baptist Hospital werd ook bezocht, waarbij de studenten zagen hoe patiënten die er in kritieke toestand zijn opgenomen worden geobserveerd door een robot.

Het is de bedoeling dat de EPI-studenten in oktober een presentatie geven over de bevindingen van hun medische reis.

Oppa bespreekt situatie pensioenfonds

ORANJESTAD — De vereniging van gepensioneerde ambtenaren op Aruba (Oppa) houdt komende zondag een buitengewone algemene ledenvergadering.

Op de agenda staat één onderwerp: de situatie bij pensioenfonds Apfa. Bestuursvoorzitter Paul van Niel roept alle 32 leden op

om bij de vergadering aanwezig te zijn. De ledenvergadering is in Renaissance Convention Center en begint 's morgens om negen uur. Amigoe schreef op 6 juli nog dat Apfa verwacht binnen een maand een akkoord te sluiten met de regering over een herstelplan voor het pensioenfonds. De overheid moet meer dan 620 miljoen florin aan het

fonds betalen om het dekkend te krijgen. De onderhandelingen duren al 1,5 jaar en dat is lang genoeg, vinden de vakbonden en ook Oppa. Een aantal punten was begin deze maand nog onduidelijk, zoals de periode van afbetaling (Apfa wil tien jaar, de regering vijftien jaar), de garantie van de oude pensioenregeling en het rendement.

Stichting 1403 opgericht

ORANJESTAD — Voorzitter Eduard Dresscher ondertekent bij notaris Yarzagaray de akte van oprichting van de nieuwe stichting 1403. Het doel van de stichting is het opzetten van een reizende tentoonstelling van archeologische objecten uit de indianentijd die in de negentiende eeuw op Aruba door pater Van Koolwijk zijn opgegraven. Deze zijn nu in het Museum van Volkenkunde in Leiden uitgesteld. De geplande tentoonstelling moet door Nederland en verschillende locaties in het Caribisch gebied rondreizen. Bij de organisatie zijn verschillende partners binnen het Koninkrijk en de regio betrokken. De volgende stap is het installeren van een denktank bestaande uit vertegenwoordigers van het Museum van Volkenkunde en musea in Colombia, Cuba, Puerto Rico en andere eilanden in de regio. Deze denktank wordt financieel ondersteund door het Mondriaanfonds in Nederland en moet er eind oktober zijn.



Voorverkoop jazzfestival verlengd

ORANJESTAD — De line-up was al bekend en de voorverkoop van de kaarten was ook al begonnen.

De organisatie van Caribbean Sea Foundation laat nu weten dat de termijn van

die voorverkoop is verlengd. Belangstellenden kunnen tot 31 juli gebruik maken van de 'Early Bird'-aanbieding. Het jazzfestival is op vrijdag 5 en zaterdag 6 oktober. Van de volgende artiesten is hun komst naar Aruba bevestigd.

De Amerikaanse soulzanger Chaka Khan treedt op 5 oktober op, Oscar de Leon op 6 oktober. Verder komen Fourplay, Randy Breckler, Pete Philly, Kwenta i Tambu en Tango Extremo. Wie deze artiesten wil zien optreden en geen gebruik

maakt van de Early Bird (30 dollar), betaalt vanaf augustus een hogere prijs. Kaarten zijn verkrijgbaar via www.caribbeanseajazz.com of bij het kantoor van Caribbean Sea Foundation. Het telefoonnummer is 588-0211.

Samenwerking Saba en Cas Marie



ORANJESTAD — Om zich te 'verplichten' nog nauwer samen te werken, hebben Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (Saba) en Stichting Cas Marie een samenwerkingsovereenkomst getekend. Beide stichtingen helpen dementerende mensen. Mensen met bijvoorbeeld de ziekte van Alzheimer kunnen terecht bij deze stichtingen. Saba biedt 24 uursopvang en Cas Marie dagopvang en begeleiding. De overeenkomst houdt in dat de stichtingen gebruik maken van elkaars deskundigheid en ook samenwerken aan de opleiding van het personeel. Immers, het aantal ouderen neemt toe en dus zullen er ook meer mensen met een vorm van dementie zijn. "Cas Marie en Saba willen zich inspannen om de komende stroom dementerenden op te vangen", aldus algemeen directeur Hans Rokebrand van Saba. Hij tekende de overeenkomst samen met bestuursvoorzitter Yvonne Escalona van Cas Marie.

Archeologische aandacht rotstekeningen

ORANJESTAD — Met een lezing over de rotstekeningen van Aruba trok archeoloog Harold Kelly de aandacht tijdens het International Congress for Archaeology and Rock Art in Bolivia.

Kelly was daar eind juni samen met Aad Versteeg om kennis uit te wisselen met de andere deelnemers. Hun reis werd mogelijk door steun van Unoca en het ministerie van Cultuur. Kelly

en Versteeg proberen om informatie over de Indiaanse rotstekeningen in een wetenschappelijke publicatie te krijgen, zodat ze kans maken op vermelding op de Werelderfgoedlijst. Daar-

naast zijn beide archeologen bezig met een document dat alle informatie bevat over de rotstekeningen die Aruba rijk is. Die publicatie moet in 2014 klaar zijn.

Cursus ter voorbereiding op Ciclo Basico

ORANJESTAD — Rodulf Kelly organiseert vanaf 23 juli een cursus voor leerlingen die van de zesde klas basisschool doorstromen naar de Ciclo Basico van het voortgezet onderwijs.

De cursus wordt gegeven in lokaal 62 van Colegio

Arubano in Oranjestad en bestaat uit de volgende onderdelen: de oversteek (van de basisschool naar middelbare school), het vakkenpakket, concentratie, studieplanning en time-management, en tips ter voorbereiding van proefwerken. In totaal duurt de cursus twintig uur, verdeeld over

vijf dagen. Leerlingen leren onder meer over de verschillen tussen basis en voortgezet onderwijs, ze krijgen technieken om zenuwen en faalangst de baas te worden, ze leren hoe ze een positieve houding kunnen aannemen naar het onderwijs, maar vooral ook hoe ze het beste kunnen le-

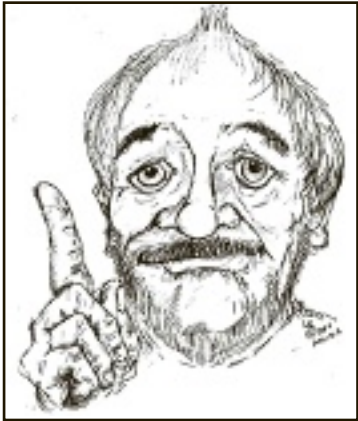
ren en voorbereiden. De cursus is vanaf 23 juli tot en met 27 juli dagelijks van negen uur 's morgens tot één uur 's middags.

Voor meer informatie is Kelly bereikbaar op telefoonnummer 562-2119 of via email rr_kelly@yahoo.com.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: 'Toch maar thuis blijven? Deel 2.'



Ik moet me vier dagen wapen tegen een Siberische kou in Nederland. Ok, ben bereid mijn peuk om het uur te roken en niet om het kwartier. Ik ga er van uit dat ik bij mijn dochter twaalf uur binnen zit, best wel gezellig met mijn kleinkinderen. En dan om het uur ff naar buiten voor een peuk. Maar ja, we willen toch ook nog mosselen eten en een oestertje en dan moeten we toch de deur uit. Met de auto, maar in dat ding is het ook steenkoud. Je moet je dan voor zo'n korte overtocht toch ff Siberisch kleden, maar in het restaurant moet dat voor een deel weer worden uitgetrokken. Wat een gedoe allemaal. En dat allemaal voor vier dagen, terwijl mijn familie tot twee

weken Siberië is veroordeeld. Hoe gaan we dat oplossen? Nou, ik bedacht me opeens dat ik een jaar of acht geleden thermisch ondergoed heb gekocht, twee stel, lange broeken, lange mouwen. Dat ziet er niet uit, maar ik was toch niet van plan om me voor een vreemde dame uit te kleden. En dat ondergoed heb ik weer teruggevonden en je zal het niet geloven, geen gaatje te maken, dus nog steeds in perfecte staat. Dat ondergoed gaat dus als eerste in mijn carry-on, want ik durf dat niet aan te trekken om te reizen, want dan steek ik de moord van de hitte in die kist. Krijgen we

alleen dat stukje Schiphol naar de auto van mijn dochter. Dat wordt ook opgelost, want er is een verwarmde - hele dure - parkeerplaats onder de aankomsthal en dan laat ze daar stiekem ff de motor lopen voor de verwarming. Nou dan is het verder een fluitje van een cent, want de afstand van de parkeerplaats voor haar huis is makkelijk te overbruggen, hoop ik. Anders rijden we maar even haar tuintje in tot bij de voordeur. Dan had ik even hulp met de keuze van een jacket, want ik kijk graag naar het programma '48 uur', daarin wordt een moord gepleegd en weer opgelost. Real life. Geen acteurs dus. En al die boys die iemand van kant maken dragen een ruim halflang jack met een capuchon. Die capuchons trekken ze altijd over hun hoofd om hun gezicht te bedekken bij een overval. En omdat die ellende zich altijd in van die vreselijke platgeslagen dorpen en steden afspeelt waar altijd sneeuw ligt, moet zo'n kledingstuk lekker warm zijn dacht ik. Vaak dragen die boy's ook nog een bivakmuts, wat me

perfect lijkt om de oortjes warm te houden. En je hebt ze ook die alleen de ogen vrij laten, maar dat gaat me wat te ver. Nou ja, ik ga in elk geval vandaag winkelen om zo'n superjack te vinden. En mijn dochter gaat even achter warm gevoerde laarzen aan. Kortom, ik ga het redden aan de overkant. Vier dagen lang en dan zie ik vrouw en kinderen eindelijk weer op zondagavond in een redelijk geprijsd hotel op Schiphol voor een familiëdiner. Ik houd er van de avond voor het reizen al in de buurt te zijn en dan de ochtend lekker rustig met de shuttle naar de vertrekhal te gaan. Een weekje verwarmen in Spanje. Eerst ff afzien en dan genieten, maar de dag sluipt dan naderbij dat ik mijn hummel Zooney zal moeten achterlaten. In elk geval heeft ze nu kunnen wennen aan die vrieskou, maar helaas, Wales ligt nog een stukje noordelijker en ik vraag me af of het middeleeuws kasteel waar ze terecht komt centrale verwarming heeft of dat ze dagelijks hout moet gaan kappen in het bos voor de open haard.

Nigel Calmes beste catcher

ORANJESTAD — In de Serie Del Caribe 2012 voor Little League-teams die onlangs op Puerto Rico plaatsvond, presteerde de Arubaanse honkballer Nigel Calmes zo goed dat hij de prijs voor

beste catcher van dit toernooi kreeg. De jonge Nigel speelt voor Benjamin Security Yellow Baseball Team. Hij was voor de Arubaanse selectie echter zo goed in vorm dat Aruba van de Dominicaanse

Republiek kon winnen met 8-6. Ook in de wedstrijd tegen St. Maarten verdedigde hij de 'thuisplaat' met man en macht en dat leverde opnieuw winst op voor Aruba met 10-5.

Loterij voor skatepark

ORANJESTAD — Recreational Skate Park Foundation is een stichting die vorig jaar op 21 juni werd opgericht met als doel om een skatepark op Aruba te realiseren. Van dat park moeten zowel skateboarders als bmx en inline skaters gebruik maken. Om dat doel te bereiken, is meer geld nodig. Daarom organiseert de stichting een loterij. Loten kosten 5 florin per stuk en de trekking is op 31 augustus om zes uur 's avonds bij Salad Skate Shop Aruba. De hoofdprijs is een televisie (32 inch), de tweede prijs is een tablet en de derde prijs is een mobiele telefoon. Loten zijn te koop bij Black Sheep of Salad Skate Shop Aruba. Wie meer informatie over de stichting of het skatepark wil, kan contact opnemen via Facebook-pagina Recreational Skatepark Foundation, door een e-mail te sturen naar skatepark.foundation.aruba@gmail.com of te bellen naar 736-6905.



Landsbesluit gratis onderwijs naar gouverneur

WILLEMSTAD — Het landsbesluit dat de bekostiging van het onderwijs regelt, gaat vandaag weer naar de gouverneur. De minister verwacht geen obstakels die het proces voor gratis onderwijs kunnen vertragen. Eerder werd het voorstel, dat toen nog uitging van schouderbelasting, door de gouverneur teruggestuurd.

Met de introductie van gratis onderwijs is er een eind gekomen aan de ontzegging van toegang aan leerlingen die niet betalen. Dat verklaarde Onderwijsminister Carlos Monk (PS) gisteren tijdens de wekelijkse persconferentie van de ministerraad. "Iedereen heeft recht op goed onderwijs. Met het landsbesluit komt er een eind aan de financiële machtsstrijd in het onderwijs. Je sociale status of huidskleur mag geen reden zijn om niet toegelaten te worden op een onderwijsinstelling", aldus Monk. "Elitescholen werpen barrières op door inschrijfgeld te eisen. Geen enkele jongere mag een drop-out worden omdat hij geen schoolgeld kan betalen." Gratis onderwijs houdt in dat de overheid het schoolgeld en de schoolboeken betaalt. Dinsdag wordt er een algemene instructie gegeven aan de schoolbesturen. Het



Foto: Ednel Simbón

Minister Carlos Monk heeft zijn belofte inzake gratis onderwijs ingelost.

Rooms-Katholiek Centraal Schoolbestuur (RKCS) is een van de schoolbesturen die op eigen houtje een oplossing hebben gezocht voor de vertraagde juridische afhandeling van gratis onderwijs. Het RKCS is met de Girobank in zee gegaan. De bank heeft voor vier katholieke scholen de boeken gekocht. Deze worden weer doorverkocht aan de ouders. Ouders die het geld niet hebben kunnen een lening afsluiten. Dit is tegen de zin van Monk. De minister keurt het af dat ou-

ders gedwongen worden om leningen aan te gaan, zodat ze schoolboeken kunnen betalen. Dit valt volgens hem ook onder de commercialisering van het onderwijs. De kosten voor gratis onderwijs zijn gecalculiseerd op 17,2 miljoen gulden. Dat komt neer op 5 procent van de onderwijsbegroting. De Curaçaose schoolbesturen krijgen ongeveer 200 miljoen gulden aan subsidie. Dit bedrag wordt verhoogd. De bekostiging van gratis onderwijs gaat niet ten koste van de

andere sectoren van zijn ministerie. Dat onderstreepte de minister diverse keren. De financiële paragraaf werd gisteren goedgekeurd door het ministerie van Financiën. Gratis onderwijs wordt door het Onderwijsministerie kostigd. Dat valt in de financiële onderbouwing te lezen. Volgens de minister creëert gratis onderwijs de mogelijkheid om nieuw beleid voor educatie in zijn totaliteit te ontwikkelen. Ook het curriculum wordt op de schop genomen.

Claim van circa 115.000 euro 12 nieuwe schuldeisers eisen faillissement Van Assendelft van Wijck

WILLEMSTAD — In totaal hebben zich twaalf nieuwe schuldeisers, twee uit Nederland en tien uit België, tot het Gerecht in Eerste Aanleg op Curaçao gewend om projectontwikkelaar Christiaan van Assendelft van Wijck, van onder andere het megaproject Ocean Front Islands Boulevard en Kiki Beach, failliet te verklaren. Dit is een tweede groep schuldeisers die het Gerecht verzoekt om een faillissement uit te spreken, omdat hij zou zijn 'opgehouden te betalen'.

De eerste zaak van de in totaal negen schuldeisers uit Curaçao, Nederland en België met een claim van meer dan 2,5 miljoen gulden, werd onlangs achter gesloten deuren behandeld en door de rechter afgewezen. Dit omdat Van Assendelft van Wijck succesvol heeft kunnen aantonen betalingen te hebben verricht. De nieuwe groep, bestaande uit de volgende bedrijven en personen heeft een claim van in totaal ongeveer 115.000 euro neergelegd: Scheepswerf A. Van Dam en Zoon BV met een claim van 50.197 euro (Nederland),

Booij Makelaardij O.Z. BV (Nederland), ETACC BVBA met een claim van 11.858 euro (België), BVBA Jacobs met een claim van 20.000 euro (België), Crowno-keurope NV met een claim van 17.000 euro (België), Vlaamse Belastingdienst OV met een claim van 2876 euro (België), Iveka met een claim van 3017 euro (België), Telenet NV/SA met een claim van 2061 euro (België), Electrabel Customer Solutions NV met een claim van 5516 euro (België), Pidpa Provinciale en Intercommunale Drinkwatermaatschappij Antwerpen met een

claim van 1623 euro (België), Mercator Verzekeringen NV met een claim van 2377 euro (België) en het Algemeen Ziekenhuis Sint Jozef met een claim van 468 euro (België). De schuldeisers stellen op de hoogte te zijn van extra schuldeisers, waaronder een restaurant/hotel en een kluiswinkel in België, die in opdracht van Van Assendelft van Wijck werkzaamheden en diensten zouden hebben verricht, zonder daarvoor betaling te hebben ontvangen. Ze halen tevens aan te hebben vernomen 'dat op Curaçao zowel Aqualactra als de Belastingdienst' eisbare vorderingen zouden hebben. De schuldeisers hebben aan hun verzoek ook een overzicht van beslagen en betalingsbevelen gevoegd ten laste van Van Assendelft van Wijck, op zijn onroerende zaak te Schilde in België.

Sambil opent oktober 2013 de deuren



Foto: Skyvergelijft

Het interieur van de Sambil in Maracaibo, Venezuela. De keten opent in oktober volgend jaar een winkelcentrum op Curaçao.

WILLEMSTAD — De Venezolaanse winkelcentrumketen Centro Sambil wil 31 oktober 2013 de deuren openen van het filiaal op Curaçao. Dit hebben de oprichters van de keten, leden van de familie Cohen, tijdens een bezoek aan premier Gerrit Schotte gezegd.

Het terrein tussen Weg naar Westpunt, Veerisweg en Rector Zwijsenstraat is bouwrijp gemaakt en spoedig kan de

eerste steen worden gelegd. Het winkelcentrum zal 35000 vierkante meter beslaan en moet aan 220 tot 240 winkels onderdak gaan bieden. Net als de filialen in Venezuela zal er een food court komen. Deze moet plaats bieden aan 22 units.

Volgens de ondernemers zal het winkelcentrum 2000 banen scheppen.

Het gaat om het tiende filiaal van Sambil. Er zijn winkelcentra van de keten in Valencia, Maracaibo, San Cristobal, Punto Fijo, Barquisimeto en Margarita. Ook wordt er gewerkt aan filialen in andere landen: de Dominicaanse Republiek, Costa Rica, Puerto Rico en Trinidad.

Consuls krijgen vrijstelling ob



Foto: Ramsey Soemanta

WILLEMSTAD — De Curaçaose regering heeft de vrijstelling van omzetbelasting (ob) voor consuls weer ingevoerd. De officiële documenten, waarin het besluit van de regering is omschreven, werden onlangs door premier Gerrit Schotte en Financiën-minister George 'Jorge' Jamaloodin (beiden MFK) overhandigd aan de decaan van het Corps Consulaire en tevens consul van Finland, Helga Mensing, en de consul-generaal van Venezuela, Sonia Alvarado Rossel. Deze twee consuls verzochten in een brief van januari van dit jaar om de vrijstelling, die internationaal vrij gebruikelijk is. Op de foto van links naar rechts premier Schotte, Mensing, Rossel en Jamaloodin.

Advertenties Curaçao

livera
live life love livera

Verleidelijke SALE

Het is SALE bij Livera en dat is verleidelijk!
Lingerie, nacht- en badmode

nu met korting tot wel 50%

Kom dus snel kijken in onze winkel op Saliña Galleries

-20% SALE -50%

Salina Galleries
Tel.: 461 0626

live life love livera
f Liveracuracao

Reef Care Curaçao
KUIDA REF KOROLU
Alarmnummer tel.: 569-2099
(24 uur bereikbaar)

Druktank 26 juli in gebruik

WILLEMSTAD — Als alles goed gaat, heeft Curaçao vanaf donderdag 26 juli weer een druktank, waarin onder anderen duikers met decompressieziekte behandeld kunnen worden. Dit is al sinds 2009 niet meer het geval.

Minister van Gezondheid Jacinta Scoop-Constancia (MFK) heeft deze datum gis-

teren in een persconferentie genoemd. Recentelijk moest de gebruiknaam van de recompressietank uitgesteld worden, omdat juridisch nog niet alles was afgehandeld rond de door Venezuela geschonken druktank en het Venezolaanse personeel, dat hier volgens planning blijft werken (en lokaal personeel zal opleiden) tot het nieuwe ziekenhuis gereed is.

Parlatino vergadert op Curaçao

WILLEMSTAD — Parlatino, het Latijns-Amerikaans parlement, vergadert op 26 en 27 juli op Curaçao. Drie commissies van het Latijns-Amerikaans parlement zullen gedurende twee dagen in het Renaissance Hotel te Rif bijeenkomen.

De commissies die op Curaçao zullen vergaderen zijn: de Commissie van Economische Zaken, Sociale Schuld en Regionale Ontwikkeling, die het zal gaan hebben over vormen van duurzame energie, de Commissie van Mensenrechten, Justitie en Gevangenisbeleid, die zal stilstaan bij het gevangenisbeleid op Curaçao en in de Dominicaanse Republiek en tenslotte de Commissie Energie en Mijnen die zal stilstaan bij de openbare schuld van Latijns Amerika en het Caribisch Gebied. De officiële opening van de twee vergaderdagen staat gepland voor donderdag 26 juli. Op de 25e is er een informele opening met een cocktailparty in Hotel Otrobanda. De officiële

opening, een dag later zal worden verzorgd door Statenvoorzitter Ivar Asjes (PS) om half tien 's ochtends tijdens een plechtigheid in de Atrium-zaal van het Renaissance Hotel. Op vrijdagochtend staat een bezoek gepland aan duurzame energieproducten op Curaçao en aan het lokale gevangeniswezen op het eiland. De twee vergaderdagen op Curaçao zullen worden afgesloten met een afscheidsfeestje op de Matheywerf, dat verzorgd zal worden door de Curaçao Ports Authority (CPA). Op de 28e reizen de delegatieleden af naar Aruba, waar hen ook een uitgebreid programma met werkbezoeken aan energiebedrijven Elmar en WEB wacht en tevens een presentatie van de Arubaanse premier Mike Eman. De vergaderdagen op Curaçao en Aruba zullen worden bijgewoond door parlementariërs en commissie-leden uit de diverse landen, die deel uitmaken van het Latijns-Amerikaans parlement, Parlatino.

GRATIS Avent 4 oz babyfles

Bij aankoop van een Avent Newborn Starter Set

PHILIPS AVENT

Superkidz
BABY & KIDS STORE

Promotie geldig zolang voorraad strekt!

48 uur om af te treden

Frente Sivíl stelt overheid ultimatum



Ivan 'Onnie' Gonet spreekt de menigte toe.

WILLEMSTAD — Pressiegroep Frente Sivíl eist dat de regering de eer aan zichzelf houdt en binnen tweemaal 24 uur ontslag indient, zodat er nieuwe verkiezingen kunnen worden gehouden. Wat er zal gebeuren als de regering zich niet aan dit ultimatum houdt, heeft de groep niet bekendgemaakt.

Gisteren hield Frente Sivíl weer een bijeenkomst in het SSK-vakbondsgebouw aan de Schouwburgweg. Tijdens die bijeenkomst werden de aanwezigen opgeroepen om vandaag om vier uur samen te komen voor het paleis van de gouverneur. Van daaruit wordt er naar het regeringscentrum gelopen om een brief aan te bieden, waarin het aftreden van het kabinet van premier Gerrit Schotte (MFK) wordt geëist.

Ivan 'Onnie' Gonet en Yudeska Susana waren stellig in hun uitleg over de actie van vandaag: 'Het kan zo niet langer'. Ze haalden de hachelijke situatie, waarin water- en elektriciteitsbedrijf Aqualectra zich bevindt, als voorbeeld aan. Volgens Frente Sivíl is het volledig en alleen te wijten aan het slechte beleid van de huidige regering, dat Aqualectra zich aan de rand van de financiële afgrond bevindt. Dat Curaçao een aanwijzing heeft gekregen om

de financiële huishouding op orde te stellen is een ander voorbeeld van slecht beleid. "Het is een schande", aldus Gonet. Volgens hem hebben de leden van het kabinet niet eens capaciteiten om het land te besturen. Frente Sivíl zegt zich te houden aan wat wettelijk toelaatbaar is binnen de democratie bij het voeren van de acties. Maar ze schuwen de confrontatie niet. Waartoe dit zal leiden kan niet worden gezegd. De verwachting is dat vandaag

een grote groep mensen de brief met het ultimatum gaat aanbieden. Daarbij zullen de manifestanten spandoeken en borden met leuzen dragen om hun ontevredenheid kenbaar te maken.

Voldoet de overheid niet aan het ultimatum, dan volgen er nog meer acties om ze als nog te dwingen af te treden. Wat voor acties wil men nog niet zeggen. "Dat is onderdeel van de strategie en dat kunnen we niet bekendma-

ken", aldus Gonet.

Vuurwapen

Een man die zich verdacht gedroeg en mogelijk een vuurwapen bij zich had, zorgde voor enige consternatie gisteren bij het SSK-gebouw. Op dat moment waren er al verschillende mensen aangekomen. De politie werd gebeld. Een aantal patrrouillewagens kwam langs en hij werd gefouilleerd. Hij bleek echter geen wapen bij zich te hebben.



Aanwezigen in het SSK-gebouw gisteren ondertekenen de brief waarin de overheid wordt gesommeerd om af te treden.

Premier Gerrit Schotte:

'Wantoestanden onder oude bewind Aqualectra'



Foto: Edsel Sambo

Volgens premier Gerrit Schotte moet er geen tijd worden verspilld met het praten over duurzame energie, maar moet er snel tot actie worden overgegaan.

ven. "Het is nu aan de Raad van Commissarissen en directeur Darick Jonis om de onderhandelingen voort te zetten." Volgens Schotte is de overeenkomst in het voordeel van Aqualectra. De investeringen worden door het buitenlandse bedrijf gedaan en Curaçao neemt de duurzame energie af voor een constante prijs. De premier vertelde onverbloemd dat de financiële situatie van het nutsbedrijf ernstig is en dat er oplossingen gezocht moeten worden, maar niet ten koste van de burger. De inefficiëntie van het bedrijf mag niet verrekend worden in de tarieven van water en elektriciteit, zei de minister-president. De hoge tarieven van water en elektriciteit hebben een negatieve impact op de economie van Curaçao.

Andere productiemix

Daarom moet de productiemix veranderen. Uiterlijk 1 juli 2016 moet de productiemix voor water en elektriciteit bestaan uit aardolie (50 procent), gas (25 procent) en alternatieve energiebronnen (25) procent. De BOO-centrale bijvoorbeeld kan voor 13 cent per kWh stroom leveren. Windenergie kost zo'n 22 cent per kWh. In vergelijking met de oude machines

Verbaasd over vakbonden

Schotte toonde zich hoogst verbaasd dat de vakbonden zich tegen zijn plannen keren. Vooral omdat de vakbonden volgens hem al lang op de hoogte zijn van het feit dat de voormalige directie geen ziektepremies afdroeg. Het tekort in het ziektefonds zou aanzienlijk zijn. Volgens Schotte moeten de werknemers in de toekomst hogere premies gaan betalen om het tekort te dekken. Hij stelt dat het wanbeleid door de vakbonden werd stilgehouden. Oud-directeur Anthon Caspersen weerspreekt de beschuldiging. De dekking van de medische kosten van het personeel van Aqualectra is begroot. In de laatste jaarrekening van het nutsbedrijf staat in de actuariële analyse vermeld dat er geen reden is om aan te nemen dat Aqualectra de ziektekosten in de toekomst niet kan dragen.

Achtervolging na overval met geweld

WILLEMSTAD — Een overval met geweld in de nacht van woensdag op donderdag is, na een achtervolging, geëindigd met de aanhouding van een 18-jarige verdachte.

De politie kreeg rond drie uur 's morgens de melding binnen van een overval die had plaatsgevonden ter hoogte van de kruising op de Rooseveltweg, om naar de luchthaven te gaan. Ter plaatse bleek dat de chauffeur van een bus van een schoonmaakbedrijf aan het wachten was op werknemers, toen hij plotseling door twee mannen werd bedreigd met een vuurwapen. Hij moest

uitstappen en de overvallers gingen er met de bus vandoor. Ook namen ze de mobiele telefoon van de chauffeur mee. Een politiepatrouille signaleerde de bus met daarin de twee verdachten in de omgeving van Malpais. De achtervolging werd ingezet en op een gegeven moment begonnen de verdachten vanuit de bus te schieten op de politiewagen. Daarop losten ook de agenten enkele schoten. Na enige tijd verloor de bestuurder van de bus de macht over het stuur en reed de mondi in van Malpais. De twee inzitenden verlieten de bus, maar losten eerst nog enkele gerichte schoten op de agenten, voor ze te voet de mondi in renden.

Daarop startte de politie, geassisteerd door leden van het Arrestatieteam, een zoektocht in de omgeving. Niet lang daarna kon de 18-jarige verdachte J.J.F.L. aangehouden worden. Hij wees later ook de plek aan waar de revolver waarmee op de politie was geschoten, was weggeworpen. Zowel het wapen als de bus werden in beslag genomen. De andere verdachte is nog voortvluchtig.

Wie tips over deze zaak kan geven, wordt verzocht contact op te nemen met de afdeling Overvallen via telefoon 866-6192, 866-6140 of 911 (24 uur per dag) of nummer 108, de anonieme tiplijn.

Tijdens deelname aan internationaal congres

PS-leider Wiels haalt uit naar IMF, Nederland en de VN

WILLEMSTAD — PS-leider Helmin Wiels (PS) heeft tijdens zijn deelname aan een internationaal congres van linkse partijen in Venezuela fel uitgehaald naar de Verenigde Naties (VN) en het Internationaal Monetair Fonds (IMF). Volgens de Agencia Venezolana de Noticias (AVN) zou Wiels de VN hebben omschreven als 'een koepel van het kwaad, hypocrisie en cynisme'.

Wiels was in Caracas, Venezuela om een internationaal congres van het Forum São Paulo (FSP) bij te wonen.

De bijeenkomst vond plaats van 4 tot en met 6 juli. Van tevoren was alleen bekend dat Statenvoorzitter Ivar Asjes (PS) hierbij aanwezig zou zijn. Maar uit het persbericht van AVN valt op te maken dat ook Wiels aan het congres deelnam. FSP is een forum van linkse politieke partijen en andere organisaties uit Latijns-Amerika en het Caribisch gebied.

De organisatie werd in 1990 opgericht door de Braziliaanse Arbeiderspartij in

de stad São Paulo.

Ineenstorten kapitalisme Centraal in de toespraak van Wiels in Caracas stond de ineenstorting van het kapitalisme. Volgens Wiels is deze instorting duidelijk te maken door middel van de manier waarop landen met adviezen van het IMF omspringen. "Geïndustria-

liseerde landen en landen van de zogenaamde derde wereld passen het financieel recept, opgelegd door het Internationaal Monetair Fonds (IMF), niet op zichzelf toe. Hieruit blijkt dat dit mechanisme misdadig en mislukt is, en niet kan worden toegepast op het eigen. Wiels maakte in zijn toespraak ook melding van het verzet van landen uit Latijns-Amerika en het Caribisch gebied, die met het kolonialisme te maken hebben gehad en die nu geleid worden door progressieve regeringen, verzet dat is

ontstaan tegen het zogenoemde neoliberale economisch model. "De geïndustrialiseerde landen hebben altijd al het probleem gehad dat zij hebben gegokt met de middelen van andere landen. En nu zijn zij het die op hun beurt moeten lijden onder de ineenstorting van hun economie. Het gaat hier om het gokken met middelen van andere landen en zij lijden nu onder de ineenstorting van de economie. Een systeem dat ooit werd ontwikkeld

om andere volkeren dood te zuigen", aldus de politiek leider van de coalitiepartij. Volgens Wiels is de achteruitgang van de groep van rijkste economieën ter wereld, Duitsland, Canada, de Verenigde Staten, Frankrijk, Japan en het Verenigd Koninkrijk, onomkeerbaar. Hij verklaart dit als een unieke kans voor volken met potentie om een nieuwe richting in te slaan. Zich richtend tot de deelnemers aan het FSP-congres stelde hij dat de aanwezige lan-

den bereid zijn om samen te werken om de landen te ondersteunen die nog steeds lijden onder rekolonisatieprocessen.

Nederland in de weg

In dit verband had hij ook kritiek op Nederland. Tijdens het internationaal forum hekelde hij het feit dat volgens hem Nederland de autonomie van Curaçao in de weg staat op het gebied van soevereiniteit, financiën en justitie. Ook de

Verenigde Naties kregen er in de toespraak van Wiels van langs. Volgens hem is de VN er als de kippen bij om resoluties tegen Syrië, Libië en Afghanistan aan te nemen en om een ramp in Irak te veroorzaken, maar is er geen enkele veroordeling voor de Verenigde Staten. "Waar ze meer doden op hun geweten hebben dan alle oorlogsmisdadigers in de geschiedenis van de mensheid", aldus Wiels volgens persagentschap AVN.

Advertenties Curaçao

BOOT OF TUINMEUBEL BEKLEDEN?

ontvangen mooie sortering Kwaliteit
Bekledingstoffen voor Binnen en Buiten
Semperflorens Exclusive Interiors
George Maduroweg/hoek
van Staverenweg tel. 737 4295
email: mywindowdressing@hotmail.com

TE HUUR

Per direct ongem. woning op 200M. van het SPAANSE WATER; 1000m² omheind terrein. 3 slk., 2 badk., open keuken, 2 porches met schitterend uitzicht over het SPAANSE WATER en de Caracasbaai; 1 achterporch. F. 2000/mnd; info tel. 767-1229 / 526-2435

SPAANSE WATER

SOLLICITEER VANDAAG MOGELIJKHEID TOT SNELLE PLAATSGING!

Een snel groeiend, goed gevestigd
Administratiekantoor heeft momenteel
twee (2) vakatures voor zelf gemotiveerde,
verantwoordelijke, betrouwbare en
doelgerichte kandidaten.
UITSLUITEND VOOR SERIEUZE KANDIDATEN,
die zowel Papiaments en
Nederlands kunnen spreken.
Voor meer informatie, gelieve u
www.bizsolutionshop.com te bezoeken.

M.V. Alaed in St. Petersburg Rusland stelt levering helikopters aan Syrië uit

MOSKOU/WILLEMSTAD — Rusland stelt de omstreken levering van drie gevechtshelikopters en een luchtafweersysteem aan Syrië voorlopig uit. Dat meldde het Russische persbureau Interfax vandaag. De reden is de escalatie van de militaire en politieke situatie in Syrië. Daardoor kunnen de Syrische autoriteiten de veilige ontvangst van de militaire goederen niet garanderen, aldus Interfax.

Het persbureau zegt zich te baseren op een Russische militaire bron. Zodra de situatie in Syrië weer normaal is, worden de helikopters alsnog aan Syrië geleverd. Rusland had eerder gepro-

beerd de helikopters met het vrachtschip Alaed, dat toen nog onder Curaçaose vlag voer, naar Syrië te vervoeren. Dat ging niet door omdat de Britse verzekeraar de polis introk. Dat gebeurde na een internationale actie, waarbij ook Nederland en Curaçao een rol speelden. De Alaed voer op dat moment in Europese wateren en ging vervolgens naar de noordelijke havenstad Moersmans. Het schip ligt nu in St. Petersburg. Vorige week berichtten diverse media dat het onder Russische vlag een nieuwe poging zou doen om naar Syrië te varen. Volgens de Russen gaat het om gevechtshelikopters die al eigendom waren van Syrië, en die in Rusland zijn gerepareerd.

Klussen voor het dierenasiel



WILLEMSTAD — House Busters Curaçao, specialisten in klussen in en om het huis (verven, schuren, timmeren, betegelen, gaatjes boren, tuinwerk) zullen in de komende drie maanden 10 procent van hun omzet doneren aan het dierenasiel. House Busters doet de dingen een beetje anders, levert kwaliteit en houdt zich aan gemaakte afspraken. Dat past goed bij de nieuwe tijd, die is aangebroken in het dierenasiel. Meer informatie via www.housebusterseuracao.com.

Amigu di Tera en Defensa Ambiental:

‘Overheid veegt democratische rechten inzake Playa Canoa van tafel’

WILLEMSTAD — “Met de plaatsing van vijf nieuwe mega windmolens in het natuurgebied van Playa Canoa heeft de overheid de voorgeschreven wettelijke democratische rechten van de burgers in de prullenbak gedumpt. De wettelijke procedures zijn hiermee van tafel geveegd”, aldus de natuurorganisaties Amigu di Tera en Defensa Ambiental.

De organisaties menen dat het om een ‘regeerwijze buiten de wet’ gaat en spreekt van een mogelijk structurele ‘regeerstijl’. “Er zijn genoeg politici die de democratie en de zorg voor de natuur opvatten als een obstakel voor de winsthoonger van de bouwwereld. De politiek rolt hiervoor de ‘red carpet’ over de wettelijke procedures en de natuur uit, en noemt deze ravage parmantig ‘ontwikkeling’. Dit allemaal ondanks dat in het regeerakkoord en het regeerprogramma een geheel andere vorm van ontwikkeling als uitgangspunt voor het beleid genoemd wordt met de zorg voor natuur en milieu als belangrijke poot”, aldus Yvette Raveneau, voorzitter van Amigu di Tera en Lloyd Narain, voorzitter van Defensa Ambiental. Beiden menen dat er in de praktijk van deze vorm van duurzame ontwikkeling ‘absoluut niets terecht komt’. De organisaties verwijzen naar de oorspronkelijke opzet, waarbij de nieuwe windmolens geplaatst zouden worden op plekken waar de afgedankte molens al waren geplaatst. “Van de achttien oude plekken zouden er vijf worden gebruikt, de overige zouden zoveel mogelijk in de oude staat worden hersteld. Het betrokken bedrijf NuCapi-

tal maakte bekend dat zij zich zou houden aan milieuvorschriften van de Wereldbank. Dat stuitte niet op praktische bezwaren. Wel vroegen Amigu di Tera en Defensa Ambiental op 6 mei 2010 aan de overheid om het conserveringsgebied Playa Canoa eindelijk eens strikter te beschermen en het betrokken bedrijf NuCapital te laten bijdragen aan het beheer van deze omgeving. Hierop is nooit geantwoord”, aldus de organisaties. Amigu di Tera en Defensa Ambiental wijzen vervolgens op de wijziging van de plannen door het bedrijf NuCapital, waarbij de nieuwe molens ‘toch op andere nieuwe plekken binnen het conserveringsgebied geplaatst zouden worden’. “Dat betekent dat naast de achttien plekken van de vroegere windmolens nu vijf extra plekken aangetaast worden. Hierdoor zijn in totaal 23 plekken aan de windmolens in het conserveringsgebied opgeofferd. Hier tegen hebben onze organisaties bezwaar gemaakt alsook tegen het feit dat de plannen ongemotiveerd zijn gewijzigd. De sjeke milieuvorschriften van de Wereldbank zeggen NuCapital opeens niets meer”, aldus de organisaties die toelichten dat ook dit be- zwaarschrift door de regering onbeantwoord is gebleven.

‘Truc in uitspelen’

De organisaties menen dat de overheid het antwoord bekend had moeten maken en welke overwegingen in het besluit werden meegewogen. “Gezien het uitblijven van een dergelijk antwoord sinds 22 november 2010, en het botweg plaatsen van de windmolens in het conserveringsgebied, nemen wij aan dat voor hen de natuur niet telt. De bezwaarprocedure is aan de kant gezet. De burger kan intussen ook niet in beroep gaan. Je gaat immers in beroep als het antwoord van de overheid op het bezwaar onvolledig of niet correct is. Maar als er geen antwoord is kan men niet in beroep gaan. Dit trucje is in de kwestie Playa Canoa tegen de burgers uitgespeeld”, aldus de organisaties. Amigu di Tera en Defensa Ambiental stellen dat de overheid ‘bij herhaling hardop verklaart dichtbij de burgers te staan’ maar dat de reële participatie van de bevolking in zaken van ruimte en milieu, zoals vastgelegd in de wet, onmogelijk zouden worden gemaakt. “Dit heeft zij nu uitgeprobeerd in het geval Playa Canoa. De fraaie bewoordingen over natuur en milieu in het regeerakkoord blijken niet van betekenis. De natuurlijke omgeving opofferen om schone energie op te wekken lijkt erg veel op het tegen elkaar uitspelen van twee zaken die met de natuur te maken, hebben alsof het niet anders kan. Terwijl in de eerste opzet van het windmolenpark met trots een

oplossing werd aangekondigd waarbij natuurvernietiging juist zou worden ingeperkt”, aldus de organisaties.

‘Ondoorzichtig’

De beide organisaties stellen ook dit jaar de regering ‘te hebben gewezen op de onwettige aanpak van het Playa Canoa project’. Ook deze brief, waarvan een afschrift naar de Staten en de gouverneur is uitgegaan, zou onbeantwoord blijven. “Gezien de stilte rondom deze kwestie en het doordrukken van de bouw, verwachten wij dat de uitholling van democratische procedures en de vernieling van de fysieke omgeving zich zal voortzetten. Het ondoorzichtige samenspel van bepaalde ondernemingen en de politiek zal gezien de mentaliteit en respectloze omgang met burgers herhaald worden, als dat niet reeds in stilte het geval is”, aldus de organisaties. De burgers zouden in allerlei sessies mee mogen praten over problemen in de woonwijk en dergelijke, maar een hogere vorm van participatie waarbij de burgers het wettelijke recht hebben om reël te participeren in de fysieke vormgeving van het land, zou door de regering in de prullenbak gedeponneerd worden. “Als de regering zich losmaakt van de burgerrechten zou je kunnen zeggen dat ze autonoom staat tegenover de bevolking. De vraag is of de bevolking deze vorm van autonomie van het land Curaçao kan accepteren”, aldus Amigu di Tera en Defensa Ambiental.

Beleidsplan aanpak exoten en invasieve soorten ontbreekt

‘Schadelijke insecten komen moeiteloos langs douane’



De Agave Weevil is zwart van kleur en kleiner dan de op het eiland reeds bekende schadelijke keversort de Red Pal Weevil.

Volgens geoloog Leon Pors, kan er op het eiland ‘van alles binnenkomen’ door een gebrek aan structurele controles door de douane. De douane zou volgens Pors hierop getraind moeten worden na een aanpassing van de wetgeving. “Hierbij zou men gericht op besmette aarde, planten, en de aanwezigheid van insecten moeten controleren. We plukken nu helaas de wrange vruchten van een gebrek aan controle, wat een ernstige uitwerking op het ecosysteem heeft”, aldus geoloog Leon Pors. De gepensioneerde LVM-medewerker Gerard van Buurt die de nieuwe invasieve soort onder de media-aandacht bracht, heeft ongeveer zeven jaar geleden een uitvoerig onderzoek hiernaar verricht, waar nu niets mee gedaan wordt. Volgens van Buurt heeft de Agave Weevil zich reeds over het eiland verspreid en valt er nu niets meer aan te doen, vertelt Pors. De gepensioneerde LVM-medewerker sprak gisteren middels een persbericht nog zijn hoop uit dat de kever die de lokale agave planten vernietigt, zich nog niet zodanig zou hebben verspreid waardoor het middels intensieve bespuiting van de gastplanten met insecticide en het opruimen van de aangetaste planten, bestreden zou kunnen worden. “Inmiddels heeft Van Buurt berichten binnengekregen dat de ‘evil weevil’ zelfs op Fonteijn is waargenomen waardoor de verspreiding een feit is en men er helaas niets meer tegen kan doen. Hij pleit overigens al jarenlang voor een serieuze en consequente aanpak van de problematiek van invasieve soorten, zonder daar op be-

leidsniveau enig luisterend oor voor te mogen ontdekken. Overheid: wordt wakker en ondernem actie, ook deze problematiek maakt deel uit van de portefeuille”, aldus Pors. De zaak kwam aan het rollen nadat de oplettende eigenaar van het tuinbedrijf Vitis, Manuel Boot, de kever onder de aandacht van Van Buurt bracht. “De eigenaar die overigens zelf zeer nauwkeurig is, en een quarantaine van geïmporteerde planten binnen zijn tuinbedrijf hanteert, werd hierop geattendeerd door een klant. Boot ergert zich natuurlijk ook al jaren aan alles wat er maar binnenkomt, hij heeft natuurlijk veel meegemaakt met de Red Palm Weevil”, aldus Pors.

Wetsvoorstel klaar

Hij licht toe dat er reeds in 2003 een wetsvoorstel is ontwikkeld, waarbij ook een duidelijke aanpak met betrekking tot invasieve soorten is omschreven. “Overigens heeft de heer Van Buurt, die werkelijk een wandelende encyclopedie is, ook aan dat wetsvoorstel meegewerkt. Dit voorstel is

Weerslag economie

“De overheid heeft herhaaldelijk gesteld Curaçao tot hub te willen ontwikkelen waarbij er meer verkeer binnen moet komen via zowel de haven als het vliegveld. Als het buitenland erachter komt dat het eiland geen structurele controles uitvoert naar exoten (soorten die niet op het eiland thuishoren) en invasieve soorten (soorten die niet op



Foto: Daniel Wojcik

Pors ziet het gevaar van een mogelijke invoer van de vuurmier als een schrikbeeld. In de Zuidelijke Verenigde Staten komt de vuurmiersoort (Solenopsis invicta) voor; die in de jaren 20 van de vorige eeuw uit Zuid-Amerika is ingevoerd en nu een belangrijke plaag in tuinen vormt.

het eiland thuishoren met schadelijke uitwerking voor het lokale ecosysteem) zouden ze weleens kunnen besluiten om het verkeer met Curaçao tot een minimum te beperken”, aldus Pors. Als voorbeeld van een exoot noemt hij de kleine fluitkikertjes: “Deze soort hoort oorspronkelijk niet op het eiland en is veertig jaar geleden door import hier beland. Deze kikker heeft verder geen schadelijke uitwerking. Een soort wordt tot invasief aangemerkt als het een acute schadelijke uitwerking op het ecosysteem heeft”, aldus Pors. Agave-planten zijn een belangrijke voedselbron voor vele soorten vogels en vleermuizen die de nectar drinken. Deze planten helpen deze soorten de droge tijd te overbruggen.

Gebrek controle

Hij vraagt zich tevens af of het ministerie van Milieu

en Natuur en het Agrarisch Visserij Beheer (AVB) nu nog experts op dit gebied heeft. “Ik weet dat voordat de heer Van Buren met pensioen ging, hij nog een aantal ervaren collega’s had die op deze problematiek bedacht waren, en ik weet niet of er nu nog mensen zijn die daarmee weten om te gaan. Ik moet er bijvoorbeeld niet aan denken dat de fire ant (vuurmier) hier terecht komt. Deze mieren kunnen massaal een aanval op de mens inzetten waarbij ze zich al stekend in het vel vastbijten en waarbij gif vrijkomt. (mensen kunnen door dit gif zware allergische reacties ontwikkelen, red.). In het verleden is het weleens voorgekomen dat een lading planten met een nest van deze vuurmieren werd geïmporteerd, dat door oplettendheid van de heer Van Buurt acuut werd vernietigd”, aldus Pors.

Advertentie Curaçao

Great Wall Adventure City Fun Center InselAir Reaching Higher

Present:

Xtravaganza

ROLAN Magic

Ticket price:
General seats
ANG. 35,00 adult
ANG. 25,00 Kids
Preferential seats
ANG. 55,00 Adult
ANG. 45,00 Kids
V.I.P. ANG. 125,00 p/p

Invited:

fun miles
Coca-Cola
Digicel 4G
Rumbera network

Place:
Adventure City
Show times:
Monday - Friday
7:30 P.M.
Saturday and Sunday
4:30 P.M. / 7:30 P.M.

Cruisepassagiers gewond bij botsing toerbus en taxi

MARIGOT— Minstens zes personen moesten donderdagmorgen behandeld worden voor lichte verwondingen en een shock die zij hadden opgelopen, toen de chauffeur van een toerbus van Dutch Tours N.V. – met 39 passagiers aan boord – de macht over het voertuig verloor tijdens de afdeling naar Loterie Farm en met een busje, dat dienst doet als taxi, in botsing kwam. De taxi, die passagiers had afgezet bij Loterie Farm, sloeg over de kop. De toeristen in de toerbus zouden in gezelschap van een bekende gids een bezoek brengen aan de toeristische attractie Zip Line bij Loterie Farm, toen het ongeluk zich voordeed. De Gendarmerie werd door het personeel van Loterie Farm op de hoogte gesteld van het ongeluk. Een uitgebreide technische inspectie moet vaststellen wat de oorzaak van het ongeluk was.



UP: Tuitt plukt de vruchten van het Hiro-beleid

PHILIPSBURG — De plaatsvervangende fractieleider van de United People's (UP) partij in de Staten, Sylvia Meyers-Olivacce, verklaarde gisteren dat de huidige opstelling van het College voor financieel toezicht (Cft) tegenover de regering, boekdelen spreekt over de prestaties van het ministerie van Financiën, ten tijde van ex-minister van Financiën Hiro Shigemoto.

Meyers-Olivacce, die pas twee maanden haar huidige functie bekleedt, verklaarde dat de huidige minister van Financiën de vruchten plukt van het werk dat verricht werd toen de UP deel uitmaakte van de regering en dat men dit moest erkennen. Dit houdt in dat bepaalde problemen die zich voordeden in de begroting, door middel van de supplettoire begroting moesten worden opgelost. Hier werd al geruime tijd aan gewerkt voor zich veranderingen voordeden in de regeringscoalitie. Zij bracht ook te berde dat

de plannen om het belastingstelsel te vereenvoudigen, door de voormalige UP-minister van Financiën waren gelanceerd, evenals het proces om schulden aan crediteuren te betalen, zoals door Minister van Financiën Roland Tuit naar voren was gebracht. Men moet ook voor ogen houden dat de UP-regering vanaf het moment van de staatkundige veranderingen hard heeft gewerkt aan de opbouw van het ministerie van Financiën. De opening van het kantoor van de liaisonofficier van het Cft in Philipsburg, was uiterst belangrijk

voor de communicatie tussen het ministerie van Financiën en het Cft, volgens Meyers-Olivacce. Zij verklaarde dat men zich naast deze werkzaamheden ook bezig hield met de voorbereidingen van de 2013-begroting, die naar de ministeries was verstuurd voor de val van de vorige coalitie. Meyers-Olivacce wees erop dat ook de plannen ter vereenvoudiging van het belastingstelsel afkomstig waren van de voormalige minister van Financiën. Zij gaf een opsomming van de punten die genoegzaam bekend zijn bij het publiek. Voorstellen voor verhoging van inkomsten waren ook ingediend, zoals tarieven voor alcohol en rookmiddelen. Meyers sprak ook van de regionale ontwikkelingen en stappen die ondernomen moeten worden om

de concurrentiepositie van St. Maarten veilig te stellen. De ontslagaanvraag van de waarnemend directeur der Belastingen per augustus 2012 werd ook aangehaald in het kader van de introductie van een nieuwe belastingregeling. Zij vroeg zich daarbij af of de streefdatum van 1 januari 2014 nog haalbaar was. Hoe de belastingdruk in de tussentijd verzacht kan worden door de regering en hoe de participatie van de sociale partners geregeld zou worden, werden ook als vraagtekens aangehaald. “Vastgesteld moet worden wat deze regering zal ondernemen om de last van de gewone man te verlichten. En wat de ideeën zijn om de economie te stimuleren in de minder drukke maanden, van augustus tot oktober”, aldus Meyers.

Plan van aanpak dengue op schema

KRALENDIJK — Het Directoraat Zorg en Samenleving is op schema met het opstellen van een plan van aanpak voor de Dengue-problematiek op het eiland. Dat zeggen de verantwoordelijke gedeputeerde Silvana Serfilia en de directeur van Samenleving en Zorg, Rosa Hoes. Die uitspraken deden zij in het radioprogramma ‘Bondia Boneiru’. Toch zeggen zij dat de tijd dringt om de activiteiten te intensiveren.

Het Dengue-bestrijdingsplan is gebaseerd op het model van de PanAmerican Health Organization (Paho). Op alle eilanden volgen ze dit plan, zegt Serfilia. “Wij zijn op schema met ons plan, van waaruit prioriteiten zullen worden opgesteld.” Dat het daarbij lijkt alsof alles op een laag pitje staat, komt volgens Serfilia door de wijziging van de organisatie-structuur van het overheidsapparaat en de invoering van het directiemodel. Hierdoor is er een verschuiving van personeel gekomen en valt personeel van de Hy-

giënische Dienst nu onder Toezicht en Controle. Er is minder personeel voor vectorcontrole, controles in het veld. Samenleving en Zorg komt dus personeel tekort. Er moeten meer mensen in dienst komen, zegt directeur Rosa Hoes. Er zijn nu vijf controleurs bij Samenleving en Zorg, terwijl het lijkt alsof er meer broedplaatsen bijkomen. Hoes schuift de Dengue-problematiek ook een beetje in de schoenen van de burgers. Het gaat om een gedragsprobleem. Hoes: “Het probleem is een gedragsprobleem van

ons allen. Wij hebben geen discipline. Gedragsverandering is essentieel. Wij moeten kijken hoe de bevolking erbij te betrekken is. Maar dat kost tijd. Het dengueproces blijft complex.” Het directoraat krijgt volgende week versterking van een expert. Hij krijgt als taak om de controleurs te begeleiden bij het speurwerk naar de broedplaatsen van de Aedis Aegypti. Hij zal scholen bezoeken en samen met Selibon, Fesbo en de scholen. Als iedereen samenwerkt, lukt het, aldus de gedeputeerde. Het is een zaak van goed communiceren.

Serfilia feliciteert alle Colombianen

KRALENDIJK — In een speciale boodschap heeft gedeputeerde Silvana Serfilia de Colombiaanse gemeenschap namens het eilandsbestuur gefeliciteerd met Onafhankelijkheidsdag. Deze dag wordt jaarlijks op 20 juli gevierd.

De gedeputeerde dook heel kort in de geschiedenis van het land en zei dat de onafhankelijkheid van Colombia een historisch proces was, dat ervoor gezorgd heeft dat Colombia zich afscheidde van Spanje, waardoor er een eind kwam aan een koloniaal verleden. De eerste fase van de strijd was van 1810 tot 1816 en werd gekarak-

teriseerd door constante interne twisten tussen de verdedigers van de emancipatie. In 1811 hebben de provincies van Nueva Granada een onafhankelijke staat gevormd in de vorm van een federatie. Deze onafhankelijkheidsstrijd werd een voorbeeld voor de wereld. Daaruit is het Colombia ontstaan, dat wij tegenwoordig kennen als een opkomend land met een groeiende handel en met oog voor de vooruitgang van de bevolking, aldus Serfilia. Serfilia riep in herinnering dat de Colombianen die zich hier gevestigd hadden Bonaire hebben geholpen in zijn ontwikkeling, zoals de arts Cervantes het eiland geholpen heeft op medisch

gebied. Zij wees ook op de medische samenwerking, die onlangs is aangegaan met Colombia in verband met specialistische behandeling aldaar.

Volgens de gedeputeerde draagt de Colombiaanse gemeenschap op het eiland bij aan de economie, met name in de bouw. De Bonaireaanse overheid is de Colombiaanse gemeenschap hier zeer erkentelijk voor en is blij dat die op het eiland vertegenwoordigd is. Zij feliciteert, namens het eilandsbestuur en alle bewoners van het eiland, alle op Bonaire gevestigde Colombianen en wenst ze een fijne Onafhankelijkheidsdag toe.

Vingerafdrukken bepalen vonnis tegen juwelendief

PHILIPSBURG — Drie vingerafdrukken en handenvoetsporen, die gevonden werden op een van de glazen uitstalkasten in Helena Jewellers in Front Street, leidden donderdag tot de veroordeling van een 22-jarige man, die terecht stond voor vermeende deelname aan een gewapend roofoverval. De drie rechters die het Hof vertegenwoordigden tijdens de behandeling in hoger beroep, vonden dat er genoeg bewijs geleverd was voor een uitspraak en veroordeelden Derick D. Wilson tot een gevangenisstraf van drie jaar en vijf maanden.

Het Gerecht in Eerste Aanleg had op 30 juni 2011 Wilson vrijgesproken van deelname aan de overval, toen kettingen en armbanden met een geschatte waarde van 195.000 gulden gestolen werden.

Wel werd hij veroordeeld tot 114 dagen gevangenisstraf, wegens diefstal in een huis in Marigot Hill waar op 8 januari 2011 twee laptops, een fotocamera, verschillende antieke messen en juwelen werden gestolen. Hij werd ook schuldig verklaard voor het bezit van traangas.

De officier van justitie ging in Hoger Beroep. Procureur-generaal Taco Stein concentreerde zijn pogingen om de veroordeling van Wilson wegens gewapende overval te bewerkstelligen, in het forensisch bewijs dat men gevonden had op een van de glazen etaleerkasten in de winkel. De zaak diende op 30 juni in Hoger Beroep. Ondanks het feit dat zijn vingerafdrukken waren ontdekt, vond de rechter van het Gerecht in Eerste Aanleg dat tegenover Wilson geen overtuigend bewijs was geleverd in deze zaak en hij sprak hem vrij van wat hem ten laste was gelegd.

Wilson bleef ook tegenover de drie rechters van het Hof, voorgezeten door rechter Hans de Doelder, volhouden dat hij geen aandeel had in de roofoverval op klaarlichte dag. Een van de dieven was over

de toonbank gesprongen en had gouden kettingen en armbanden meegenomen, terwijl de andere man zijn vuurwapen gericht hield op de eigenaar van de zaak en het personeel.

Wilson verklaarde voor de rechtbank dat de aanwezigheid van zijn vingerafdrukken toegeschreven moesten worden aan een bezoek, dat hij een paar weken voor de overval had afgelegd aan de zaak. Zijn aanwezigheid in de winkel had te maken met zijn aanvraag van een betalingsbewijs voor een ketting met een waarde van 3000 dollar, die hij als geschenk had ontvangen.

Hij had het reçu nodig, omdat de politie de ketting had ingenomen toen hij werd aangehouden voor een ander geval. Hij kon het juweel alleen terugkrijgen als hij een bewijs van eigendom kon overleggen. Volgens zijn verklaring was hij op het strand, in gezelschap van zijn gezin en vrienden, toen de overval plaatsvond op een zondag. De procureur-generaal wees het verweer af als zij-

nde ‘onwaarschijnlijk’ en eiste een gevangenisstraf van vier jaar.

In zijn overwegingen, bracht het Hof naar voren dat men de uitleg van Wilson, voor de aanwezigheid van zijn vingerafdrukken, niet overtuigend vond. “De verdachte kon niet duidelijk stellen wanneer hij Helena Jewellers precies had bezocht. Op de tweede plaats is het niet erg aanmerkelijk dat zijn zus of zijn vriendin zich niet kunnen herinneren waar de ketting twee jaar eerder was gekocht. Bovendien is deze verklaring in strijd met het bewijs dat de uitstalkasten dezelfde dag werden schoongemaakt en dat de zichtbare vinger-, hand- en schoenaafdrukken tijdens het onderzoek van de technische dienst van de politie, werden ontdekt op de etalage”, haalde het Hof aan.

Dit leidde bij het Hof tot de conclusie dat de sporen werden achtergelaten toen Wilson de winkel overviel. Het Hof verminderde de vier jaar gevangenisstraf met zeven maanden in verband met de 49 dagen waarmee zijn verblijf in de oude politiecellen werd overschreden. Voorlopig neemt Wilson geen afscheid van het Hof. Hij moet weer voor de rechtbank verschijnen wegens verdenking van betrokkenheid in de roofoverval op een ander juweliersbedrijf op 17 oktober.

KRALENDIJK — Liliane de Geus is door het Bestuurscollege van het Openbaar Lichaam Bonaire benoemd tot interim-manager van SKAL, de cultuurafdeling van de Directie Samenleving en Zorg. Zij vervult tijdelijk de functie, die vrij is gekomen na de pensionering van Hubert Vis.

Gedeputeerde Sivana Serfilia deelde mee dat De Geus is aangetrokken om te helpen om het cultuurbeleid van het eiland verder gestalte te geven. “Wij zijn hard aan het werken aan het cultuurbeleid. Wij zijn bezig om het cultuurgedeelte te reorganiseren en hebben grootse plannen voor volgend jaar.



Liliane de Geus.

Pick-ups gestolen

KRALENDIJK — Dieven hebben het gemunt op pick-ups. Een witte pick-up van het merk Mazda werd maandagavond gestolen. Het voertuig met kenteken V-3024 stond geparkeerd in het centrum.

Een dag later, op dinsdagmiddag, kreeg de politie een melding dat een rode Toyota Hilux met het kenteken V-2671 ook werd gestolen. Het voertuig werd meegenomen uit de Kaya Carlos A. Nicolaas.



**OPENBAAR LICHAAM
BONAIRE**

PARTISIPASHON

Gobièrnu di Boneiru ta partisipá ku entrante 1 di augustus 2012 lo kuminsa kontrola impuesto di vehikulonon motorisá pa e di dos mitar 2012. Ta bai un suplika pa pasa i paga bo impuesto promé ku e fecha menshoná

Gezaghebber dr. Lidia Emerencia	Sekretario mr. N.M. Gonzalez
------------------------------------	---------------------------------

TE HUUR

RUIMTE GESCHIKT VOOR

WINKEL/BLOEMENZAAK/

PATISERIE

CENTRAAL GELEGEN MET VEEL

PARKEERGELEGENHEID

Info tel. 6625157

Advertenties Curaçao

VACATURES

AutoCity B.V. is een toonaangevend bedrijf en de lokale dealer van **General Motors, Suzuki, Subaru, Honda en Isuzu Motors** evenals **AC Delco onderdelen**.

De organisatie is volop in ontwikkeling en streeft naar verdere professionalisering en efficiency verbetering. In dit kader is er ruimte bij AutoCity voor een Systeem Beheerder ter ondersteuning van ons team.

SYSTEEM BEHEERDER.

Taken en verantwoordelijkheden:

- Je draagt de verantwoordelijkheid voor het draaiende houden van de technische infrastructuur bij AutoCity en andere groepsondernemingen.
- Je installeert en onderhoud apparatuur en programmatuur.
- Je installeert en onderhoud computernetwerken.
- Je zorgt ervoor dat de hardware en systeemsoftware (bijvoorbeeld servers en werkstations) goed functioneren en adviseert over het optimaliseren van de functionaliteit en beschikbaarheid van de systemen.
- Je ondersteunt collega's bij de uitvoering van wijzigingen en het oplossen van incidenten.
- Je ondersteunt gebruikers met het gebruik van hun applicaties.
- Je onderhoud contacten met software leveranciers en weet tijdig capaciteitsproblemen te signaleren.
- Je onderhoudt contact en rapporteert aan de IT Manager.

Profiel van de geschikte kandidaat:

- Je hebt een ICT-opleiding op minimaal MBO-niveau en minimaal drie jaar ervaring op het gebied van Systeem Beheer en/of Netwerk Beheer.
- Je hebt kennis en ervaring met alle nieuwe computer/netwerk hardware.
- Je hebt minimaal MCSA Certificaat voor Windows 2003 Server.
- Je hebt kennis van en ervaring met UNIX en CTRIX.
- Je beheerst de Nederlandse en Engelse taal goed in woord en geschrift.
- Je neemt initiatief en werkt zelfstandig.
- Je bent een communicatieve en stressbestendige teamplayer, die goed prioriteiten kan stellen.
- Je stelt je flexibel en dienstverlenend op en hebt een klantgerichte benadering.
- Je bent in het bezit van een geldig Rijbewijs B.

Interesse?

Stuur uiterlijk voor 24 juli 2012 je curriculum vitae met begeleidend schrijven naar AutoCity B.V., Elias R.A. Moreno Boulevard 1 of via e-mail naar: **jobs@autocity-bv.com**. Alle sollicitaties zullen strikt vertrouwelijk worden behandeld. Een antecedenten en psychologisch onderzoek kunnen deel uitmaken van deze sollicitatie procedure.



Astronaut Kuipers krijgt heldenonthaal



Foto: Haarlems Dagblad

André Kuipers (m) krijgt één weekend rust met zijn familie. Na het weekeinde gaat hij weer naar de ESA.

SCHIPHOL — Astronaut André Kuipers is terug in Nederland. Hij werd vandaag als een held onthaald op Schiphol, bijna drie weken na zijn terugkeer uit de ruimte. “Dit was onverwacht, prachtig om Nederland zo binnen te komen vliegen”, zei een zichtbaar beduusde Kuipers.

Het vliegtuig van Kuipers uit Houston landde iets na 8 uur 's ochtends, met de astronaut in de cockpit. Kort

ervoor vloog het toestel laag over Kuipers' woonplaats, het Noord-Hollandse Vijfhuisen. Een colonne van Schip-

hol-auto's begeleidde het toestel naar de gate, waar de brandweer een saluut bracht. In de aankomsthal vormden fans een erehaag. “Ik heb nog niet helemaal door wat mijn missie teweeg heeft gebracht. Bij de eerste ruimtereis in 2004 was er veel aandacht, nu is het extreem”, verklaarde Kuipers

COC eist excuses Frank de Boer

AMSTERDAM — Het COC eist dat Ajaxtrainer Frank de Boer zijn excuses aanbiedt voor zijn uitspraak dat homo's a-sportief zijn. “Hij geeft een signaal af dat homo's niet welkom zijn in het voetbal”, aldus een woordvoerder van de homobelangenorganisatie vandaag.

Gisteren plaatste omroep BNN een promotiefilmpje in aanloop naar de uitzending van een tv-special over homoseksualiteit binnen het voetbal. Hierin zei De Boer dat homo's meestal 'a-sportief' zijn en een opvallend

andere motoriek hebben, wat volgens hem het lage aantal homo's in het profvoetbal verklaart. “Het lijkt nu alsof homoseksuelen niet sportief zijn, en als ze dat wel zijn alleen aan turnen of zo doen. Hij beves-

tigt het stereotype. We eisen excuses en hopen dat hij hier nog eens over nadenkt”, reageert het COC. Een woordvoerder van Ajax meldt dat de uitspraak van De Boer 'wat onhandig' is, maar verder een zaak van de trainer zelf. “Het filmpje is niet eens bij Ajax opgenomen.” Op de gezamenlijke twitteraccount van Frank en Ronald de Boer schrijft broer Ronald: “Weet niet wat er precies aan de hand is, maar

mijn broer heeft niks tegen homo's en is helemaal geen type om mensen te kwetsen #Storminglaswater”. De tv-special 'FC Gay' is ontstaan door samenwerking tussen BNN en voetbalbond KNVB en wordt op 4 augustus uitgezonden. In de voetbalsport is homoseksualiteit vaak nog een taboe. BNN peilt onder meer de meningen van supporters en voetballers zelf over het onderwerp.

Man opgepakt voor oplichting met vliegtickets

HAARLEM — De politie heeft gisteren een 37-jarige Haarlemmer aangehouden, die wordt verdacht van omvangrijke oplichting met vliegtickets. Dat maakte de politie vandaag bekend.

De man is eigenaar van het Haarlemse reisbureau Join Travel in Schalkwijk. In de loop van de week zijn er ruim 60 aangiften bij de politie binnengekomen van gedupeerden. Zij bleken niet op va-

kantie te kunnen, omdat hun tickets niet in orde waren. Het schadebedrag zou in de tonnen lopen. “Het bedrijf heeft de boekingen nooit afgerond, dus kunnen de gedupeerden niet

op vakantie”, aldus een politiewoordvoerder. Volgens haar gaat het om een van de grootste oplichtingszaken in de reisbranche in Kennemerland van de laatste jaren. In de meeste gevallen betreft het hele gezinnen, die niet op reis kunnen. “Gelukkig maken we dit niet zo vaak mee. Het gaat om vakanties, dat maakt het dubbel zuur.”

Winkeliers willen zwarte lijst helers

LEIDSCHEENDAM — Veilingsites en zwarte markten moeten een landelijke zwarte lijst van louché handelaren opstellen om heling van gestolen goederen te bestrijden. Dat bepleit Detailhandel Nederland, de spreekbuis van winkeliers.

Vorig jaar is voor ongeveer 1,4 miljard euro aan artikelen gestolen uit winkels, zo maakte de belangenorganisatie vandaag bekend. Secretaris winkelcriminaliteit Sander van Golberdinge vermoedt dat de helft

lopen daardoor ook nog omzet mis, aldus Detailhandel Nederland.

De organisatie vindt dat veilingsites en zwarte markten zelf beter toezicht moeten houden op de aanbieders van producten, bijvoorbeeld via een legitimatieplicht voor professionele handelaren en een zwarte lijst van verdachte kooplieden. Helpen die maat-

regelen niet, dan moet een zwarte markt of veilingsite desnoods worden gesloten. Volgens Detailhandel Nederland moet de wet worden aangepast om dit mogelijk te maken.

Ook waarschuwt de organisatie voor sommige goudopkopers, omdat die soms goud opkopen dat geroofd is bij een gewapende overval of kraak.

Nederland (nog) geen exportland elektriciteit

ARNHEM — Nederland importeert steeds meer elektriciteit, terwijl het juist de bedoeling was om een exportland van stroom te worden. Eind 2009 lukte het even meer elektriciteit uit te voeren dan uit het buitenland te halen, maar sinds 2010 zit er weer een lichte stijging in de geïmporteerde gigawattuur. Dit voorjaar is hier een versnelling in gekomen. Ondertussen neemt de binnenlandse productie en de export af.

Dat blijkt uit vandaag gepubliceerde cijfers van de landelijke elektriciteitstransporteur TenneT. Volgens de stand

van juni dit jaar importeert Nederland nu met gemiddeld 24.019 gigawattuur meer dan twee keer zo veel per jaar als de hoeveelheid gemeten geëxporteerde stroom: 11.576. Het energieverbruik in Nederland neemt, onder meer door de verslechterende economische situatie, al een tijd af. In juni is het verbruik verder afgenomen naar 104.867 gigawattuur. Hiervoor werd dus ruim een vijfde (24.019) uit het buitenland gehaald. In het voorjaar van 2010 werd bij een binnenlandse productie van rond de 100.000 gigawattuur nog ongeveer een gelijke hoeveelheid geïmporteerd als geëxporteerd van grofweg 15.000. TenneT zei in 2007 dat Ne-

derland in voer jaar tijd een exportland voor elektriciteit kon worden. Traditioneel importeerde Nederland toen al meer stroom, zoals Franse kernenergie, dan het exporteerde. Maar door nieuwbouw van vooral grote kolencentrales zou Nederland niet langer afhankelijk hoeven te zijn van stroomimport. In 2008 werd ook al een stijging in de export genoteerd van 70 procent naar 9.455 gigawattuur. Nederland importeerde toen ruim 24.730 gigawattuur, wat vergelijk-

baar was met andere jaren. Volgens een woordvoerder van TenneT kan Nederland inmiddels meer elektriciteit produceren dan het zelf nodig heeft. Ook heeft het door de ligging en infrastructuur een gunstige positie om te exporteren. Maar hoeveel daadwerkelijk wordt geproduceerd en geëxporteerd hangt af van de vraag en de prijzen op de Europese markt. Kortom, als het goedkoper is om stroom te importeren, wordt die uit het buitenland gehaald.



Foto: Getty Images

Volgens een woordvoerder van TenneT kan Nederland inmiddels meer elektriciteit produceren dan het zelf nodig heeft.

FREE

weber Gas Grill

with purchase of the following:

Special MONTH

At 350 value

Afl. 1200 PURCHASE

Tools + Accessories

OR

Afl. 800 PURCHASE

Bosch 18V Cordless

OR

Afl. 800 PURCHASE

Bosch Bulldog™ Xtreme Carbide

Offer valid 7/1/2012 to 7/31/2012 While supplies last.

BOSCH

Dijtham
PAINT, TOOLS 'N FASTENERS
Schotlandstraat 67- Tel. 588 9526

f

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP	6:30-7:25 R.N.W.O. 8:00-8:10 Nieuws Pap 8:30-9:00 Wereldpanorama 9:00-9:10 Nieuws Pap 9:30-9:45 Nieuws Creole	13:00-13:30 Nieuws Pap 13:30-14:00 Bolero muziek 14:00-15:00 Locale muziek 15:00-16:00 Gevarieerd 16:00-17:00 Mexicaans
---	---	---

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWÉ
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

BUTUSHI DI ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

EURO

In mineur

AMSTERDAM — De Europese beurzen stonden vandaag op verlies. Beleggers namen hun winsten na de sterke opmars van de voorgaande dag. In Amsterdam trokken Heineken en TenCate de aandacht. De AEX-index in Amsterdam stond rond het middaguur 0,2 procent lager op 321,76 punten. De MidKap zakte 0,7 procent tot 514,02 punten. In Londen, Frankfurt en Parijs stonden de beurzen 0,2 tot 0,6 procent in de min. Het aandeel TenCate zakte ruim 8 procent. De producent van technisch textiel schrapte voor aanvang van de handel de winstverwachting voor 2012. Het bedrijf heeft veel last van de aanhoudende bezuinigingen van overheden en van de moeilijke economische omstandigheden. Het bedrijf gaat er daarom niet langer vanuit dat de winst dit jaar minstens even hoog zal zijn als die van 2011. Ook worden banen geschrapt. Heineken was met een plus van 1 procent een van de sterkere stijgers in de AEX. De bierbrouwer lanceerde een bod van ruim 3 miljard euro op het belang van partner Fraser & Neave (F&N) in Asia Pacific Breweries (APB). De prijzen van Amerikaanse olie en Brentolie daalden met ruim 1 procent, tot respectievelijk 91,45 en 106,55 dollar per vat. De euro was vanochtend 1,2235 dollar waard, tegen 1,2250 dollar bij het slot van de Europese beurzen gisteren. Op Curaçao was de euro vandaag 2,1532 gulden waard, tegen 2,1686 gulden gisteren.

TOKIO

Verlies

TOKIO — De effectenbeurs in Tokio is vandaag met verlies gesloten. Tegenvallende berichten over de Amerikaanse economie wogen zwaarder dan goede resultaten van grote bedrijven uit de Verenigde Staten. De Nikkei-index sloot 1,4 procent lager op 8669,87 punten. Chipproducent Toshiba profiteerde met een koerswinst van ruim 1 procent van gunstige vooruitzichten van de Amerikaanse branchegenoot Sandisk. Over het algemeen trokken de tegenvallende berichten over de Amerikaanse economie en arbeidsmarkt die gisteren naar buiten kwamen echter meer aandacht. Op andere belangrijke beurzen in het Verre Oosten was het beeld minder negatief. In Hongkong stond de Hang Seng in de middaghandel 0,1 procent in de min, net zoals de beurs in Sydney. De Koshi-index in Seoul eindigde vlak.

WALL STREET

In de min

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag lager aan de handel begonnen. Beleggers namen wat winsten na drie positieve handelsdagen op rij. Verder kregen beleggers op Wall Street weer een grote hoeveelheid bedrijfsresultaten te verwerken. De Dow-Jonesindex noteerde kort na aanvang 0,6 procent lager op 12.870 punten. De S&P 500-index zakte 0,5 procent tot 1369 punten en de door technologiefondsen gedomineerde Nasdaq verloor 0,5 procent tot 2951 punten. Het Amerikaanse industriële conglomeraat General Electric (GE) heeft de winst in het tweede kwartaal met 16 procent zien dalen tot 3,1 miljard dollar. GE daalde 0,6 procent. Microsoft leed in het vierde kwartaal van zijn gebroken boekjaar 2011/2012 een nettoverlies. Dat is grotendeels te wijten aan een afboeking van 6,2 miljard dollar. Het is het eerste kwartaalverlies sinds het in 1975 opgerichte bedrijf in 1986 naar de beurs ging. Microsoft steeg echter 1,1 procent.

Schade door skimmen fors gedaald bij Rabobank

UTRECHT — De fraude met skimmen is bij Rabobank met 85 procent gedaald, nadat de bank een maand geleden de bankpassen had geblokkeerd voor pinnen buiten Europa. Dat heeft het bankconcern vandaag bekendgemaakt.

Door de passen standaard te blokkeren voor gebruik buiten Europa wordt het criminel onmogelijk gemaakt om bij geldautomaten buiten Europa geld op te nemen. Daarmee werd in een maand volgens de Rabo 1,2 miljoen euro schade voorkomen. Vanaf 1 juni kunnen klanten zelf de blokkade opheffen en de pinmogelijkheid per werelddeel (tijdelijk) aanzet-

ten. Doet de klant niets, dan staat de pas automatisch uit. Na de invoering begin juni hebben de klanten van de bank bij 90.000 passen de instelling gewijzigd.

Rabo is tevreden met het resultaat. “Het aantal schadegevallen is sterk gedaald en we hopen dat deze trend zich de komende maanden doorzet”, aldus een woordvoerder.

In België wordt skimmen al sinds het begin van 2011 tegengegaan door middel van het blokkeren van passen over de grens. Volgens de Belgische bankenfederatie Febelfin is het daar een groot succes. Ook ABN Amro is van plan om binnenkort een soortgelijk beveiligingssysteem in te voeren. De klanten van de bank worden hier naar verwachting voor het einde van het jaar van op de hoogte gebracht. ING Bank kiest voor ‘een andere manier van verhoogde dijkbewaking met meer ge-

bruikersgemak’. Op de invulling daarvan wil een woordvoester uit veiligheidsoverwegingen niet ingaan. “Bij ons hoeft de klant zelf geen actie te ondernemen. Als een klant toch slachtoffer wordt van fraude, dan zorgen wij dat hij zo snel mogelijk schadeloos gesteld wordt en binnen vijf dagen een nieuwe pas krijgt toegestuurd.” Uit gezamenlijke cijfers van de Nederlandse Vereniging van Banken (NVB) blijkt dat de totale schade door skimfraude in Nederland vorig jaar 38,9 miljoen euro bedroeg.

Ford roept bestverkochte SUV in VS terug



De Ford Escape 2013.

DETROIT/WILLEMSTAD — Ford roept 11.500 van zijn Escape-modellen, in 2011 de best verkochte SUV in de Verenigde Staten, terug. De autobouwer heeft de eigenaren gisteren opgeroepen om geen meter meer met de wagens te rijden, omdat er brand kan ontstaan in de motor.

Het gaat om de 2013 uitvoering met 1,6 liter motor, waarvan er 9300 werden verkocht in de VS en 2200 in

Canada. Navraag bij de Ford-dealer op Curaçao (Prestige Ford) leert, dat de Escape 2013 nog niet op het eiland

verkrijgbaar is. Het model 2013 wordt pas eind augustus, begin september dit jaar op het eiland verwacht. Naar alle waarschijnlijkheid zullen die auto's gevrijwaard zijn van dit probleem. Bij de uitvoeringen met 2 en 2,5 liter motoren is er volgens Ford geen brandgevaar. Het is de tweede terugroepactie

van Ford met de 2013 Escape deze maand. Bij de eerdere ingreep werden ruim 8200 auto's teruggehaald omdat verkeerd geplaatste matten de rempedalen in de weg zouden kunnen zitten. In 2011 verkocht Ford 254.300 Escape SUV's in de Verenigde Staten. Bij dat model deden zich geen problemen voor.

Spanje verhoogt prognose economie

MADRID — Spanje heeft vandaag de prognose voor de economische krimp in 2012 bijgesteld van 1,7 procent naar 1,5 procent. Dat maakte de Spaanse regering vandaag bekend.

Voor 2013 rekent het land op een krimp van 0,5 procent. In 2014 zal de Spaanse economie naar verwachting weer groeien, met 1,2 procent. Het werkloosheidsper-

centage zal dit jaar naar verwachting pieken op 24,6 procent en daarna geleidelijk afnemen tot 23,3 procent in 2014. Spanje verwacht dat het begrotingstekort volgend jaar 4,5 procent van het bruto binnenlands product (bbp) zal bedragen. Daarna zal het afnemen tot 1,9 procent in 2015. De rentekosten die het land moet betalen op de schulden, lopen volgend jaar op met 9,1 miljard euro.

De overeenkomst over de Europese steun voor zwakke Spaanse banken heeft de onrust over de financiële toekomst van het land niet verlicht. De rente op Spaanse 10-jaarsobligaties steeg vanmiddag naar een nieuwe recordhoogte. De Spaanse rente liep op tot 7,19 procent. Dat is het hoogste niveau sinds de invoering van de euro. Het vorige record

van 7,15 procent werd bereikt op 18 juni. De stijging kwam mede door het bericht dat de Spaanse regio Valencia bij de overheid aanklopt voor financiële steun. Beleggers vrezen daarnaast dat de bankensteun de eerste stap van Spanje is richting een volledig pakket noodleningen. Daarbij zouden niet alleen de banken, maar ook de Spaanse overheid uit de brand worden geholpen.

Nieuwe topvrouw Yahoo krijgt miljoenenensalaris

SAN FRANCISCO — Marissa Mayer, maandag aangesteld als de nieuwe topvrouw van Yahoo, krijgt bij het internetbedrijf een salaris van 1 miljoen dollar (ruim 800.000 euro) per jaar. Dat heeft Yahoo gisteren gemeld.

Het honorarium van Mayer kan flink oplopen als ze het goed doet. In het gunstigste geval kan zij in totaal meer

dan 70 miljoen dollar (57 miljoen euro) verdienen bij Yahoo.

Daaronder vallen aandelenpakketten van in totaal 42 miljoen dollar (34 miljoen euro) en een jaarlijkse bonus van 2 miljoen dollar (1,6 miljoen euro) als Yahoo op financieel vlak vooruitgaat. De internetzoekmachine maakte eerder deze week bekend dat de omzet

in het tweede kwartaal vrijwel stabiel bleef. De nettowinst ging licht omlaag.

De opbrengsten kwamen uit op 1,081 miljard dollar. In dezelfde periode vorig jaar was dat 1,076 miljard dollar. De nettowinst bedroeg 226,6 miljoen dollar tegen 237 miljoen dollar in 2011. Mayer, 37 jaar oud en zwanger, is de vijfde topbestuur-

der van Yahoo in vier jaar tijd. Eerder nam bijvoorbeeld Scott Thompson ontslag als topman vanwege controverse rond zijn cv. Hij kwam onder vuur te liggen omdat op zijn cv een computeropleiding stond die hij nooit heeft gevolgd. Het aantreden van Thompson destijds kwam vijf maanden nadat topvrouw Carol Bartz werd ontslagen.

Miljardenbod Heineken in Azië

AMSTERDAM — Heineken lanceert een bod ter waarde van 5,1 miljard Singapore dollar (zo'n 3,3 miljard euro) op het belang van Fraser & Neave (F&N) in Asia Pacific Breweries (APB). Dat werd vandaag bekendgemaakt door de bierbrouwer. APB maakt het in Azië populaire Tiger Beer. Het is de grootste brouwer in de sterk groeiende Zuidoost-Aziatische markt, die erg belangrijk is voor Heineken. Het concern biedt 50 Singapore dollar per aandeel op de stukken APB Van F&N. Verder heeft het 163 miljoen Singapore dollar over voor andere deelnemingen van F&N. Wanneer aan de voorwaarden van het bod zijn voldaan, zal Heineken een verplicht bod uitbrengen op alle aandelen APB die nog niet in het bezit

zijn van de onderneming. Ook dan wordt 50 Singapore dollar per aandeel geboden, voor maximaal 2,4 miljard Singapore dollar. Fraser & Neave is al jarenlang een partner van Heineken in het Verre Oosten. Het bezit een belang van 50 procent in Asia Pacific Investment Private Limited (APIPL), een samenwerkingsverband tussen de twee. APIPL op zijn beurt is weer voor 64,8 procent eigenaar van Asia Pacific Breweries, terwijl F&N daar zelf ook nog een deelneming van 7,3 procent in heeft. Heineken heeft nu een belang van 9,5 procent in APB, naast het belang dat het via APIPL bezit. Hiermee bezit Heineken dus in totaal 41,9 procent in APB, F&N houdt nu 39,7 procent van de aandelen.

Afboeking drukt Microsoft in het rood

SEATTLE — Microsoft heeft in het vierde kwartaal van zijn gebroken boekjaar 2011/2012 een nettoverlies geboekt. Dat is grotendeels te wijten aan de begin deze maand aangekondigde afboeking van 6,2 miljard dollar (4,9 miljard euro) op het online reclamebedrijf aQuantive. Dat blijkt uit de resultaten die 's werelds grootste softwareproducent gisteren presenteerde.

Microsoft boekte tussen 1 april en 30 juni een nettoverlies van 492 miljoen dollar, terwijl er een jaar eerder nog een winst van 5,9 miljard euro in de boeken werd gezet. Het is het eerste kwartaalverlies

sinds het in 1975 opgerichte bedrijf in 1986 naar de beurs ging. De omzet steeg van 17,4 miljard dollar tot 18 miljard dollar. De omzetgroei werd beknot door een lager aantal verkochte pc's die draaien op Windows. Microsoft schoof ook 540 miljoen dollar aan omzet door naar het inmiddels lopende eerste kwartaal. Die stap heeft te maken met een kortingsactie voor kopers van een pc met Windows 7, voordat Windows 8 eind oktober op de markt komt. Over het hele boekjaar behaalde Microsoft een netto-winst van bijna 17 miljard dollar tegen 23,2 miljard dollar in 2010/2011. De omzet over heel 2011/2012 steeg van 69,9 miljard dollar naar 73,7 miljard dollar.

Huizenprijzen dalen minder hard

DEN HAAG — De huizenprijzen zijn in juni met 4,4 procent gedaald ten opzichte van dezelfde maand vorig jaar. Dat is een minder sterke daling vergeleken met de drie voorgaande maanden, blijkt uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) en het Kadaster, die vandaag zijn gepubliceerd. De huizenprijzen gingen in mei nog met gemiddeld 5,5 procent omlaag. In april werden koopwoningen 5,2 procent goedkoper en in maart bedroeg de daling gemiddeld 4,7 procent. De prijzen van koopwoningen

lagen vorige maand 12 procent onder het niveau van augustus 2008. Toen bereikten de huizenprijzen een piek. Het totaal aantal transacties in het eerste halfjaar van 2012 bedroeg bijna 59.000, een kleine groei van 1 procent vergeleken met de eerste zes maanden van 2011. Eerder deze week werd al bekend dat de verkoop van woningen in juni met bijna 70 procent omhoog was geschoten tot 16.210 stuks. Het Kadaster noemde als mogelijke verklaring hiervoor de verhoging van de overdrachtsbelasting, die werd gevreesd.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	20-Jul		PREV.	20-Jul		
DOW JONES	12943,36	12822,84	AEX	322,48	319,75		
S&P 500 INDEX	1376,51	1364,54	AEGON NV	3,77	3,64		
NASDAQ	2965,90	2930,04	AGEAS	1,65	1,61		
AMAZON.COM INC	226,17	225,94	AHOLD NV	9,84	9,63		
AMERICAN EXPRESS	56,23	56,14	ASTORIA FINL	9,99	9,38		
APPLE INC	614,32	606,62	AKZO NOBEL	43,05	43,41		
AT&T INC	35,48	35,40	ASML HOLDING NV	45,41	45,58		
BERKSHIRE HATH-B	84,63	83,73	CORNING INC	39,43	35,50		
CISCO SYSTEMS	16,68	16,45	DANONE	50,86	50,50		
CITIGROUP INC	26,59	25,87	DSM (KONIN)	40,20	40,12		
WALT DISNEY CO	48,99	48,70	HAL TRUST	86,01	86,01		
EBAY INC	43,95	44,42	HEINEKEN NV	43,02	43,36		
GENERAL ELECTRIC	19,80	20,09	ING GROEP NV-CVA	5,37	5,19		
GOOGLE INC-CL A	593,06	607,47	ROYAL IMTECH NV	19,84	20,30		
HEWLETT-PACKARD	19,10	18,67	KPN (KONIN) NV	7,56	7,42		
HOME DEPOT INC	50,96	50,84	KONINKLIJKE PHIL	16,43	16,22		
IBM	195,34	193,17	POSTNL NV	3,42	3,37		
INTEL CORP	26,06	25,56	REED ELSEVIER	9,45	9,43		
JOHNSON&JOHNSON	69,53	68,44	REXEL SA	14,14	13,74		
MEDTRONIC INC	38,96	38,29	ROBECO NV	23,84	23,99		
MICROSOFT CORP	30,67	30,23	ROLINCO NV	19,97	20,10		
3M CO	90,83	90,07	RORENTO NV	52,89	53,00		
PFIZER INC	23,80	23,82	ROYAL DUTCH-SH-A	28,35	28,49		
PROCTER & GAMBLE	64,92	64,72	TOMCO	3,21	3,14		
ROYAL DUTCH-ADR	69,69	69,27	UNILEVER NV-CVA	27,20	27,13		
SCHLUMBERGER LTD	68,64	69,15	WESSANEN NV	2,40	2,38		
SPRINT NEXTEL CO	3,71	3,65	WOLTERS KLUWER	13,25	13,19		
TEXAS INSTRUMENT	28,04	27,42	WP-STEWART HLDGS	202,38	206,48		
TIME WARNER INC	39,14	39,04	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	19-Jul		
VISA INC-CLASS A	125,39	125,71	MONEY MARKET	13,0590	13,0590		
ETFS	PREV.	20-Jul	US DOLLAR BOND	2,7021	2,6966		
ISHARES-DJ DIV	57,62	57,39	GLOBAL GROWTH	1,7006	1,7163		
ISHARES-EMV MKT	39,17	38,47	US GROWTH	8,0779	8,0382		
ISHARES-MSCI PAC	42,22	41,73	CANADIAN GROWTH	2,6802	2,7060		
ISHARES-RS 3000	81,21	80,42	CURRENCIES	PREV.	20-Jul		
ISHARES-SP500 GR	74,92	74,16	YEN/USD	78,610	78,500		
ISHARES-S&P EURO	33,88	33,07	EUR/USD	1,228	1,217		
POWERSHARES DB C	27,63	27,49	CAN/USD	1,008	1,012		
POWERFUND	65,10	64,37	GBP/USD	1,572	1,562		
SPDR S&P MID 400	172,74	171,11	COMMODITIES	PREV.	20-Jul		
SPDR S&P 600 SMA	71,17	70,43	OIL WTI	92,66	85,95		
FUNDS	PREV.	20-Jul	GOLD	1581,43	1582,57		
BLACKROCK GBL ALL	43,12	43,12	SILVER	27,25	27,32		
TEMPLETON GBL BND	21,52	21,26	WHEAT	842,00	799,00		

A Standard Of Excellence Since 1916

MADURO & CUIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Etiquettecursus voor jonge moeders



Gedurende zeven weken heeft een elftal jonge moeders uit het opvanghuis Kas Bruder Pius een etiquettecursus gevolgd. De cursus, gegeven door Tom Josefa, omvatte thema's als gedrag, etiquette, representativiteit, een professionele houding, verantwoordelijkheid, correcte communicatie en discipline. De jongedames hebben veel interesse en discipline aan de dag gelegd, aldus Josefa. In het Rodeo House of Ribs ontvingen zij hun certificaat, in aanwezigheid van de directie van Kas Bruder Pius. De gelukkige geslaagden zijn Deresa Winklaar, Eldica Gomez, Mihaila Leer, Sjiornieska Virginie, Juneila Jansen, Carenska Josefa, Tashindra Carmelia, Shantely Boelbaai, Merelyn Bautista, Merelyn Faneyte en Neliandra Henrietta.

Bed in taxi

Wie tijdens de Olympische Spelen in Londen geen hotel kan vinden, kan voor vijftig pond (63 euro) per nacht terecht bij taxichauffeur David Weekes. De Londense cabbie heeft in zijn traditionele zwarte taxi een bed getimmerd, waarin de nacht op comfortabele wijze kan worden doorgebracht. Weekes vreesde dat het

met de te verwachten verkeersdrukke geen doen zou zijn om al rijdend geld te verdienen. Omleidingen en afsluitingen zullen tot verkeersopstoppingen leiden en taxi's mogen geen gebruik maken van de speciale rijbanen die voor olympische vips worden vrijgehouden. Op deze manier hoopt hij toch wat geld binnen te halen.

Nazaten Bounty minst bijziend

Afstammelingen van de beroemde muiters op de Bounty hebben het laagste percentage bijzienden ter wereld. Daarmee kunnen de nazaten, die op een geïsoleerd Pitcairn-eiland in de Grote Oceaan leven, de sleutel zijn tot meer kennis over de erfelijkheid van de ziekte. Dat maakten Australische onderzoekers vandaag bekend. Een op de zes men-

sen in Australië kan niet goed in de verte zien door bijziendheid. Bij de bevolking op het eiland bleek de verhouding minder dan een op de twaalf te zijn. In 1789 zetten de muiters de kapitein van het schip de Bounty en diens medestanders op de Grote Oceaan in een sloep. De muiters vestigden zich daarna op een van de Pitcairn-eilanden.

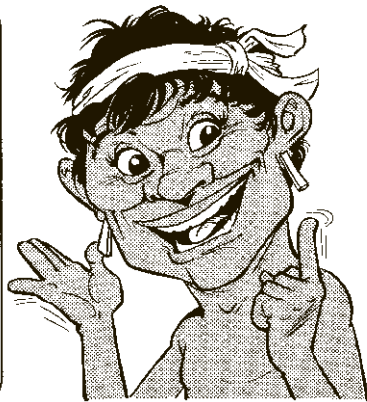
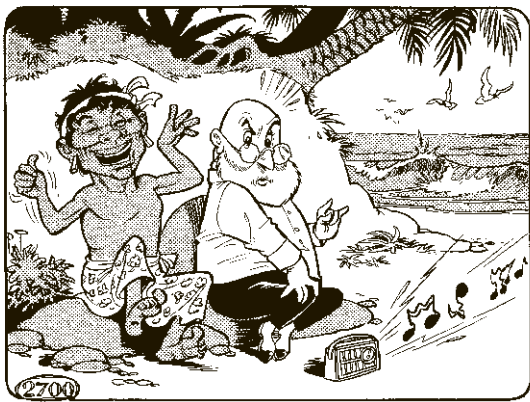
Gezichten 'blurren' mogelijk

Filmpjeswebsite YouTube gaat gebruikers de mogelijkheid bieden om gezichten onherkenbaar te maken, ook wel 'blurren' genoemd. Dat maakte het bedrijf woensdag bekend. "Visuele anonimiteit in video's biedt mensen de mogelijkheid om persoonlijke filmpjes wijder te verspreiden en geeft hen de kans om te spreken, waar ze dat normaal niet zouden doen", aldus YouTube. "Omdat vooral beeldmateriaal over mensenrechten risico's met zich meebrengt voor de mensen die de filmpjes plaatsen en die erin verschijnen, is het belangrijk dat mensen weten dat

ze zichzelf kunnen beschermen." Het bedrijf gebruikt in een bericht op de website, waarin ook een handleiding wordt gegeven, een filmpje van een demonstratie in Egypte als voorbeeld. Daarin wordt een demonstrant eerst herkenbaar weergegeven en daarna met een wazig gemaakt gezicht. Het medium speelde een belangrijke rol in de conflicten in Egypte, Syrië en Libië. De website geeft met de actie gehoor aan een oproep van mensenrechtenorganisatie Witness. Die riep dergelijke online-platformen op om gebruikers de optie te geven om hun identiteit te beschermen.

KONING HOLLEWIJN EN DE HALLOA

Door Marten Toonder



Hollewijn keek gehinderd naar het toestelletje, waaruit de dame nog steeds om Janus gilte. "Kijk eens aan, de techniek dringt overal door," zei hij zuchtend. "Maar ik had toch niet verwacht, dat deze instrumentjes ook al tot Halloa waren doorgedrongen. Hoe kom je hieraan, m'n vriend?" "Van jou toch zeker?" antwoordde de eilander verwonderd. "Van mij?!" herhaalde de koning onthutst. "Je vergist je, goede man, hieraan ben ik onschuldig!" Op dat ogenblik staakte de dame in het kastje haar geroep en verkondigde een opgewekte stem: "Hits! Hits! Hits! U luistert naar een pittig programma, aan-

geboden door koning Hollewijn! Geef dus uw stem aan Hollewijn!" "Zie je?" zei de eilander. "Nee, ik hoor het," antwoordde de koning. "Het is vreemd gesteld." "Vreemd? Hoezo?" vroeg de ander. "Alle kastjes zeggen hetzelfde, dus zal het wel zo zijn. En je hoeft je er niet voor te schamen, hoor, iedereen vindt het tops! Mijn stem heb je, hoor." Maar Hollewijn hoorde dit al niet meer. "ALLE kastjes..." mompelde hij, terwijl hij haastig het strand verliet. "Dan moeten er dus meerdere van die toestelletjes zijn. Waar komen die allemaal opeens vandaan?"

Geplast op agent

Een 53-jarige man uit het Belgische Seraing was dinsdag zo dronken dat hij zichzelf niet meer onder controle had. Eerst beledigde hij politieagenten en ambulancepersoneel en niet veel later plaste hij het been van een agent onder. Dat meldde het parket van Luik gisteren. De man was gevallen toen hij dinsdag in Flémalle, in dronken toestand, uit zijn auto probeerde te stappen. Hij viel eerst een voorbijganger aan die hem te

hulp schoot en aanbod zijn auto te parkeren. Agenten en ambulance medewerkers, die hem niet veel later konden overmeesteren, werd de huid vol gescholden. Uiteindelijk werd hij meegenomen naar het bureau, waar hij zich opnieuw misdroeg door het been van een agent onder te plassen. De dronken man werd opgesloten om te ontnuchteren. Woensdag werd hij in voorlopige hechtenis genomen.

'Verdronken vrouw' gewoon thuis

Een achtergelaten rollator langs de waterkant heeft gisteravond voor flink wat opschudding gezorgd in Almere. Terwijl de eigenaresse rustig thuis zat, zocht de brandweer de bodem van een sloot af naar de 'drenkeling'. Na een melding van een rollator bij het water nam de brandweer geen enkel risico, vertelde een woordvoerder

vandaag. Met een duiker en een ondersteunend team werd een uur lang het water afgespeurd. Agenten trokken ondertussen een adres na dat op de rollator stond en troffen de eigenaresse gewoon thuis aan. Zij bleek zich van geen kwaad bewust. Vermoedelijk was de rollator even daarvoor gestolen en bij het water gedumpt.

Meisje 'parkeert' auto



Foto: Adam Krietz

De auto, die met een flinke vaart op deze manier werd 'geparkeerd'.

Een meisje van dertien heeft flink huisgehouden op het parkeerterrein van een winkelcentrum in Muskegon, Michigan. Met de auto van oma ramde ze een boom en een lantaarnpaal om vervolgens te 'parkeren' op het dak van een andere wagen. Het

kind werd verondersteld om rustig in de auto te wachten en naar wat muziek te luisteren, terwijl haar grootmoeder boodschappen deed in The Lake Mall. Oma had de autosleutels in het contact laten zitten. De politie van Muskegon County weet niet hoe het

tienermeisje erin geslaagd is om deze stunt uit te halen. Ze moet het gaspedaal verschrikkelijk hard ingedrukt hebben om een dergelijke ravage aan te richten. Er raakte niemand gewond. Wellicht zal zowel de brokkenpiloot als haar oma vervolgd worden.

Kostbaar stuk toast

Een sneetje toast, dat is overgebleven van het ontbijt op de trouwdag van de Britse prins Charles en wijlen prinses Diana, is gisteren voor 361 pond (295 euro) geveild. De moeder van een voormalige bediende van het paleis nam het sneetje in 1981 als aandenken aan het huwelijk mee naar huis. "Ik stond met mijn dochter in de hal en zag dat de prins een sneetje had overgelaten", zegt Rosemarie Smith. "Ik wilde dolgraag een aandenken hebben en dacht bij mezelf: waarom niet?" Ze besloot het 31 jaar oude stukje brood te verkopen, nadat ze een golf aan nationale trots had waargenomen na de trouwerij van prins William en prinses Kate. "Ik bedacht me dat mijn toast best wel eens wat waard kon zijn." Uiteindelijk kocht een onbekende



Foto: Google

Prinses Diana

Brit de snee. Of de toast ook daadwerkelijk van de betreffende ontbijt tafel is, is volgens veilinghuis Hansons niet te checken.

Man vangt vallend meisje op

De zevenjarige Keyla McCree heeft een heleboel geluk gehad. Toen zij door een gat in het raam kroop van het appartement in New York waar haar familie woont en vanaf de derde verdieping naar beneden viel, werd zij opgevangen door een oplettende man. Dat meldde The Sun deze week. De 52-jarige buschauffeur zag dat Keyla, die autistisch is en ietwat aan de kleine kant voor haar leeftijd, bovenop de airco – die naast

hun raam hangt – stond te dansen. Hij bedacht zich geen moment en ging onder haar raam staan, waar het meisje luttele tellen later inderdaad naar beneden viel. Hij ving haar op miraculeuze wijze op en bracht haar terug bij haar ouders. Bij de reddingsactie liep de man een spierscheuring op in zijn linkerarm, maar dat mocht de pret niet drukken. "Ik ben geen held, iedereen zou dit gedaan hebben. Ik deed het uit natuurlijk instinct."

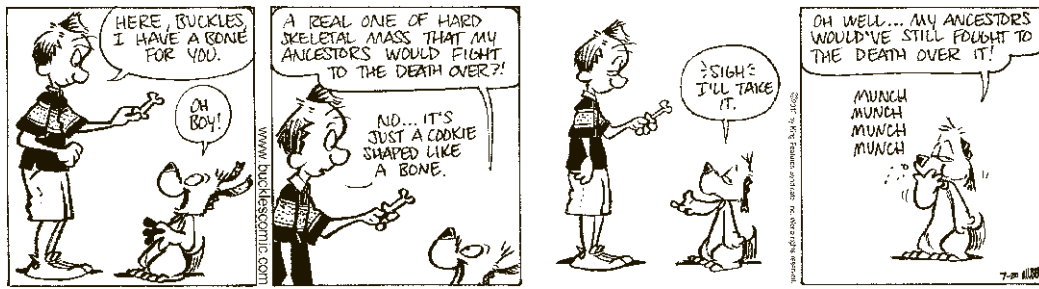
Trage Lottowinnaar

Een 59-jarige man uit Almere beleefde woensdag een van de mooiste dagen van zijn leven. Hij kreeg van de Lotto 200.000 euro overgemaakt, een prijs waar hij al een jaar recht op had. De man is een zogenaemde 'abonneespeeler'. Het lukte de organisatoren van de Lotto niet om contact met hem te krijgen. "We hebben gebeld en brieven gestuurd, maar we bereikten hem niet. De man bleek een nieuw tele-

foonnummer te hebben, uiteindelijk zijn we daar achtergekomen." De Almeerder won op 23 juli 2011 de hoofdprijs tijdens de trekking van het cijferspel. "Ik ben nog steeds van slag en een beetje zenuwachtig, maar ik ben er zo blij mee", aldus de winnaar. "Ik heb een vrij druk bestaan als kok. Met het gewonnen bedrag wil ik een aantal betalingen doen en dan eerst eens rustig aan het idee wennen."

BUCKLES

By David Gilbert



BEETLE BAILY

By Mort Walker



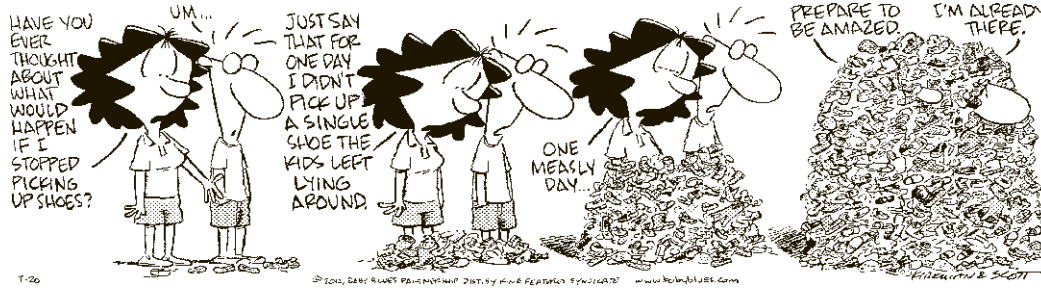
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Doden bij première nieuwe Batmanfilm VS

RIJSWIJK — Bij de eerste vertoning van The Dark Knight Rises in het Century 16-bioscoopcomplex in de Amerikaanse stad Aurora zijn 12 mensen doodgeschoten en raakten zeker 38 mensen gewond, toen een gemaskerde man het vuur opende in de bioscoopzaal en een granaat wierp.

The Dark Knight Rises is het sluitstuk van een reeks van drie films, die de Britse regisseur Christopher Nolan maakte over de stripheld Batman. Het is een van de belangrijkste films die dit jaar in première gaan. Christopher Nolan (30 juli, 1970) is een Britse regisseur, die in 1998 debuteerde met de kleine onafhankelijke film Following. Hij brak door met zijn psychologische thriller Memento (2000). Zijn eerste film in de Batmanreeks was Batman Begins (2005), gevolgd door The Dark Knight. In die laatste film schitterde Heath Ledger als The Joker. Ledger overleed voordat de film uitkwam aan een overdosis medicijnen. De acteur ontving 30 posthume onderscheidingen voor zijn rol. Voor Batman Begins had Nolan een budget 150 miljoen dollar, voor The Dark Knight 185 miljoen en voor The Dark Knight Rises mocht de regisseur maar liefst 250 miljoen spenderen. De afleveringen werden ook steeds langer. Deel 1 duurde 140 minuten, deel 2 152 minuten en het sluitstuk 164 minuten.



Foto: AFP

De politie was vandaag de hele dag bezig met sporenonderzoek.

Batman begins bracht ruim 370 miljoen dollar op, The Dark Knight leverde wereldwijd ruim 1 miljard op. Deel 3 zal dit waarschijnlijk overtreffen. De hoofdrollen in de reeks worden vervuld door Christian Bale als Bruce Wayne en zijn alterego Batman, Michael Caine als zijn trouwe butler Alfred en Gary Oldman als rechercheur Jim Gordon. Was Heath Ledger als The Joker de schurk in The Dark Knight, in The Dark Knight Rises is dat Tom Hardy als terrorist Bane. Bane draagt in de film een vreemd masker, dat zijn neus en mond bedekt. De schutter in de Amerikaanse bioscoop zou een gasmas-

ker hebben gedragen.

Wapenbezit

Het bloedbad in Aurora, Colorado, was ruim 15 weken voor de Amerikaanse verkiezingen. Daarin strijdt de zittende Democratische president Barack Obama om het behoud van zijn post tegen de Republikeinse uitdager Mitt Romney. Obama wil beperking van vuurwapens door onder meer strenge controle op de eigenaars en Romney wil geen beperking. Het bezit en dragen van vuurwapens is omstreden in de Verenigde Staten en de verordeningen over wapens verschillen plaatselijk. Voorstanders van het recht wapens te dragen

behaalden in 2008 en 2010 overwinningen bij het hoogerechtshof. Dat hof heeft met vijf tegen vier opperrechters bepaald dat overheden in de VS in principe gebonden zijn aan het 'Tweede Amendement' op de grondwet. Dat is punt 2 in een lijst van essentiële burgerrechten uit de grondwet. Daarin lijken de grondleggers van de VS in 1791 het recht op wapenbezit voor individuen te hebben verankerd. Obama heeft gezegd dat er in het land een traditie van wapenbezit is. Hij erkent in principe het recht om vuurwapens te dragen of te bezitten, maar hij heeft daarbij beklemtoond dat dat recht

niet absoluut is en plaatselijk beperkt kan en moet worden.

Geen interviews

Actrice Marion Cotillard en acteur Morgan Freeman

hebben interviews bij de Franse première van The Dark Knight Rises in Parijs afgezegd. Dat deden zij naar aanleiding van de dodelijke schietpartij in Aurora. De

Batmanfilm zou vandaag in Parijs feestelijk worden vertoond. Volgens lokale media is de première afgelast. De film is vanaf woensdag te zien in de Franse bioscoop.

Schietpartijen sinds 2002

Juli 2012: Bij een schietpartij tijdens een buurtfeest in het oosten van de Canadese metropool Toronto vallen 16 juli twee doden en 19 gewonden. De politiecommissaris is geschokt door het voor Toronto vrijwel ongekeende geweld.

Maart 2012: Een jonge Franse crimineel van Noord-Afrikaanse komaf, Mohammed Merah, schiet van 11 tot en met 19 maart naar eigen zeggen uit politieke motieven op soldaten en joodse kinderen. Hij vermoordt in en rond Toulouse zeven mensen, onder wie drie kinderen. Hij wordt zelf op 22 maart door de politie gedood in een appartement dat de politie 30 uur belegerde.

December 2011: Een 33-jarige man schiet in Luik op voorbijgangers en doodt een baby en twee tieners. Hij pleegt vervolgens zelfmoord. In een pand van de dader wordt vervolgens het lijk van een vrouw aangetroffen.

Juli 2011: Anders Behring Breivik blaast op 22 juli overheidsgebouwen in Oslo op, gaat vervolgens naar

een jeugdkamp van de sociaaldemocratische partij en richt daar een bloedbad aan. Hij berooft op deze dag 70 vooral jonge mensen van het leven.

April 2011: Op een school in het Braziliaanse Rio de Janeiro schiet een man 13 mensen dood, terwijl 22 anderen gewond raken. De schutter pleegt zelfmoord.

April 2011: Tristan van der Vlis schiet op 9 april om zich heen in en rond een winkelcentrum in Alphen aan den Rijn. Zes mensen komen om voordat hij de hand aan zichzelf slaat.

Januari 2011: In Tucson in de Amerikaanse staat Arizona schiet een 22-jarige man zes mensen dood. Het Congreslid Gabrielle Giffords raakt zwaargewond.

Juni 2010: Een Britse taxi chauffeur schiet 12 mensen en zichzelf dood in het Lake District. De normaal zo rustige vrijgezel koos zijn slachtoffers kennelijk wil-leukeurig uit.

Oktober 2009: Een legerpsychiater doodt 13 mensen in de Amerikaanse militaire basis Fort Hood. De islamitische majoor zou zijn

gepest door collega's.

Maart 2009: In zijn voormalige school in het Duitse Winnenden schiet een jongeman negen scholieren en drie docenten dood. Op zijn vlucht vermoordt hij nog eens drie mensen. Vervolgens slaat hij de hand aan zichzelf.

September 2008: Op een school in het West-Finse Kauhajoki schiet een 22-jarige student negen medeleerlingen en een leraar dood, waarna hij de hand aan zichzelf slaat.

November 2007: Acht doden, onder wie de directrice, bij een schietpartij op een school in het Finse Tuusula.

April 2007: Een geestelijk gestoorde Zuid-Koreaans veroorzaakt 33 doden (inclusief zichzelf) bij een schietpartij op de Virginia Tech University in het Amerikaanse Blacksburg.

April 2002: Een bloedbad op een school in Erfurt in het oosten van Duitsland kost achttien mensen het leven. Onder hen de dader, een oud-leerling die twee keer voor zijn examen was gezakt.

Voor meeste moslims begint ramadan

RIJSWIJK — Voor de meeste moslims in de wereld begint vandaag de ramadan, de jaarlijkse vastenmaand. Dat betekent dat zij tussen zonsopgang en zonsondergang niet eten, drinken en roken en zich onthouden van geslachtsge-meenschap.

Er zijn ongeveer 1,3 miljard moslims in de wereld.

Met het vasten gedenken moslims dat de profeet Mohammed de eerste van zijn openbaringen ontving. Die vormen samen de Koran. De ramadan vindt plaats in de negende maand van de islamitische kalender. Een islamitisch jaar (twaalf maanden) is ongeveer elf dagen korter dan een 'westers' zonnejaar. Het begin van de vastenperiode is niet overal het-

zelfde en hangt samen met de stand van de maan. De ramadan begint op de dag dat de nieuwe maan wordt gezien voorafgaand aan de eerste van de maand. Het vasten eindigt met het suikerfeest. Overigens zijn er uitzonderingen voor het vasten. Zieken, zwangere vrouwen en jonge kinderen, maar ook soldaten hoeven niet mee te doen.

België verhoogt straf voor homofoob geweld

BRUSSEL — België gaat de maximumstraf voor haat-misdrijven, zoals homofoob geweld, drastisch verhogen. Daders riskeren voortaan levenslange opsluiting bij moord of doodslag, dat is nu twintig jaar. In andere gevallen gaan de straffen van vijf naar dertig jaar.

De aankondiging komt een dag na het jongste spraakmakende incident tegen homo's. In de stad Aalst sloegen twee broers twee mannen in elkaar nadat ze hadden gevraagd of de mannen homo's waren. Een van de slachtoffers raakte

zwaargewond. De meeste kranten hadden het nieuws prominent op de voorpagina. De regering werkte al langer aan strengere straffen. Ook moet er voor eind dit jaar een nationaal actieplan tegen homofoob ge-

weld komen. Enkele maanden geleden werd een Belg vermoord uit homohaat.

Het is onaanvaardbaar dat iemand anno 2012 het slachtoffer kan zijn van geweld wegens zijn ras, aardheid of nationaliteit, stelde minister van Justitie Annemie Turtelboom. "We willen een open, vrije en tolerante samenleving", voegde premier Elio Di Rupo, zelf homo, daaraan toe.



Foto: AFP

Syrische vluchtelingen bij aankomst in Baghdad.

ANKARA/DAMASCUS — De Syrische president Bashar al-Assad lijkt steeds meer geïsoleerd te raken. Vandaag is opnieuw een groep Syrische legerofficiëren naar Turkije gevlucht. De afgelopen maanden zijn al 22 Syrische generaals naar het buurland gevlucht.

Het hoofd van de Syrische veiligheidsdienst, generaal Hisham Ikhtiyar, bezweek vandaag aan zijn verwondingen die hij opliep bij de aanslag woensdag. Hij is al het vierde kopstuk uit de nabije omgeving van president Assad, dat door de aanslag is omgekomen. De VN-Veiligheidsraad

verlengde vandaag het mandaat van de waarnemersmissie in Syrië met 30 dagen. Gisteren nog was een conceptresolutie, waarin het Assad-bewind met sancties werd bedreigd, afgeketst op veto's van Rusland en China. De gevechten gaan nog in volle hevigheid door. Opstandelingen staken barakken van de Shabiba-militie in brand. De militie behoort tot de belangrijkste steunpilaren van Assad. Het regeringsleger heroverde het district Midam op de rebellen. Ook elders in de hoofdstad probeerde het leger terrein terug te winnen. Volgens het Franse persbureau AFP hebben de opstandelingen

na zware gevechten enkele grensposten veroverd aan de grens met Irak en met Turkije. Het Iraakse leger sloot vandaag de belangrijkste grensovergang met Syrië af, nadat de rebellen de grenspost Abu Kamal aan de Syrische kant hadden ingenomen. Syrische burgers zijn massaal op de vlucht geslagen. Alleen al de afgelopen 48 uur zijn zeker 30.000 Syriërs de grens met Libanon overgestoken, aldus de vluchtelingenorganisatie Unhcr. Naar Turkije zijn in totaal al meer dan 43.000 mensen gevlucht. Volgens Unhcr zijn in Syrië zelf 1 miljoen vluchtelingen. De Russische ambassadeur in Frankrijk zei

vandaag dat Assad bereid is te vertrekken, maar Damascus heeft dat ontkend. Volgens ambassadeur Aleksandr Orlov heeft Assad geaccepteerd dat hij de macht moet overdragen, maar wil hij dat alleen op een ordelijke manier doen. Rusland besloot vandaag de omstre-den levering van drie gevechtshelikopters aan Syrië uit te stellen, aldus het Russische persbureau Interfax. Rusland had eerder geprobeerd de helikopters met een vrachtschip naar Syrië te vervoeren, maar dat ging niet door, omdat het schip nabij Groot-Brittannië werd tegengehouden en de verzekering werd ingetrokken.

Eerste journaalpresentatrice Europa overleden



Foto: AP

BRUSSEL — Janine Lambotte, de eerste vrouw in Europa die een tv-journaal presenteerde, is gisteren op 87-jarige leeftijd overleden. Dat heeft de Belgische Franstalige publieke omroep RTBF vandaag bericht.

Lambotte begon in 1961 als presentatrice van het journaal van de toenmalige RTB, nu RTBF. In 1970 ver-

trok zij om een persbureau op te richten. Ook werkte zij voor tijdschriften als Pourquoi Pas? en Marie-Claire.

Tot 2009 was zij actief bij Victoire, de weekendbijlage van de Franstalige Belgische krant Le Soir. De Nederlandse televisie kreeg in 1965 de eerste journaalpresentatrice. Eugénie Herlaar ging onder anderen Pia Dijkstra en Sacha de Boer voor.

Demonstratie Madrid met geweld beëindigd

MADRID — De oproerpolitie in Madrid heeft gisteravond hard ingegrepen om een grote groep demonstranten uit elkaar te drijven. Daarbij is volgens ooggetuigen met rubberkogels geschoten en met wapenstukken geslagen. Zes mensen raakten daarbij gewond, terwijl zeven betogers werden opgepakt.

Kleine groepjes demonstranten hadden het aan het einde van de verder rustig verlopen mars voor-

zien op het zwaarbewaakte parlamentsgebouw. Ook gooiden ze met flessen naar de politie. Dat gebeurde op

de Puerta del Sol, het grootste plein in het centrum van de Spaanse hoofdstad. Daar hadden zich eerder op de avond honderdduizenden demonstranten verzameld om te betogen tegen de zware bezuinigingen. In totaal gingen gisteren in ruim tachtig Spaanse steden mensen de straten op.

Veel Spanjaarden voelen zich beroofd door de ingrepen van de regering, die in totaal voor 65 miljard euro bezuinigt. Zo wordt de kerstbonus voor ambtenaren flink beperkt, wat neerkomt op een korting op het jaarsalaris van 7 procent. In 2010 moesten de Spanjaarden ook al inleveren.

Emotionele Valverde definitief terug

PEYRAGUDES — Zijn ritzege in de Tour maakte veel emoties los bij Alejandro Valverde. Door zijn schorsing vanwege doping moest hij de belangrijkste rittenkoers van het jaar in 2010 en 2011 missen. Maar gisteren triomfeerde de Spaanse renner weer. In de laatste etappe door de Pyreneeën deed hij solo naar de zege voor Christopher Froome en klassemmentsleider Bradley Wiggins.

“Dit is de mooiste zege in mijn loopbaan”, zei Valverde in tranen. “Ik mocht dan wel twee jaar niet meedoen aan wedstrijden, maar ik ben nooit gestopt met werken. En nu ben ik terug in de ploeg en ik win weer. Dit is zo’n emotioneel moment. Deze zege is voor het team en voor mijn familie.” Valverde werd in mei 2010 voor twee jaar geschorst vanwege zijn betrokkenheid in de Spaanse dopingzaak Operación Puerto. Hij heeft altijd ontkend en ging ook nog tegen zijn straf in beroep, maar dit werd afgewezen. In januari van dit jaar maakte Valverde een indrukwekkende rentree. Hij won meteen de de koninginnenrit in de Tour Down Under. Een maand later zegevierde hij ook in de zwaarste etappe van Ruta del Sol en pakte de eindzege in deze rittenkoers. In Parijs-Nice werd hij derde.

Hij was gebrand op een etappezege in de Ronde van Frankrijk, waar hij al drie keer eerder succesvol was. Maar het zat de Spanjaard tot gisteren niet mee. “In de

eerste week viel ik drie keer en was mijn klassemment om zeep. Ik heb het daarna een paar keer geprobeerd, maar het zat niet mee. Gelukkig lukte het vandaag wel.” Valverde deed al vroeg in de etappe een poging. Tot zijn ergernis zat toen ook de Italiaan Vincenzo Nibali mee in de kopgroep. Maar na wat misbaar door Valverde liet de voor het klassemment gevaarlijke Nibali zich terugzakken en bleef Valverde aan de kop van de wedstrijd. Zo’n 35 kilometer voor de finish reed hij met succes weg. “Ik heb alles gegeven, want ik zag wel dat Wiggins en Froome dichterbij kwamen, maar ik wist ook wel dat ik deze zege niet cadeau zou krijgen.” Achter Valverde was Pieter Weening de beste Nederlander op de 37e plaats. Hij ging nog wel in de aanval met ook Laurens ten Dam en Johnny Hoogerland, maar moest toch afhaken. Weening ergerde zich aan het rijden van de Spaanse ploegen. “Als het maar een paar meter omhoog gaat, denken ze dat ze in de aanval moeten. Maar door die manier van koersen



Foto: AFP/Nathalie Magniez

Een huilende Alejandro Valverde vlak na de finish in Peyragudes. Hij won gisteren de zeventiende etappe van de Tour de France.

is wel onze etappe om zeep geholpen. Hopelijk kun-

nen we met de ploeg toch nog voor een etappezege gaan.”

FC Twente maakt het zich moeilijk

ENSCHEDA — FC Twente dreigt al vroeg in het seizoen afscheid te moeten nemen van Europees voetbal. De club stelde gisteren voor eigen publiek in de tweede voorronde van de Europa League teleur tegen het Finse FC Inter Turku, dat verraste met een gelijkspel (1-1)

Ondanks het teleurstellende resultaat hoeft FC Twente volgende week in de return nog niet te wanhopen. De koploper van Finland maakte in de goed gevulde Veste allesbehalve een uitstekende indruk. Het zou voor FC Twente wel helpen als de leiding van de club snel een opvolger voor de naar Borussia Mönchengladbach vertrokken Luuk de Jong vindt. Want het aanvalsspel van de thuisploeg was zonder de vertrokken aanvalssleider veel te voor spelbaar. De rode brigade uit Enschede speelde het

beste, maar was voor rust slechts twee keer gevaarlijk. Dusan Tadic, voor zo’n 7 miljoen euro overgekomen van FC Groningen, was na 20 minuten dichtbij de openingstreffer, maar verdediger Babacar Diallo kon nog redding brengen op de doellijn. Tadic stuitte in de 32e minuut nog eens van dichtbij op doelman Eemeli Reponen. FC Inter Turku had slechts een kans nodig voor een doelpunt. Pim Bouwman, ruim 21 jaar geleden geboren in Vlissingen, haalde na 38 minuten verwoestend uit. De middenvelder uit Zeeland liet keeper Nikolai Michailov kansloos (0-1). FC Twente schakelde na rust over naar een iets hogere tempo. Dat leverde in de 66e minuut met dank aan Tadic de gelijkmaker op. De Serviër kopte koelbloedig raak, na een afgemeten voorzet van Roberto Rosales (1-1). Vervolgens leidde een slotoffensief niet tot de gewenste tweede treffer.

Gago naar Valencia

VALENCIA — De Spaanse club Valencia heeft zich versterkt met Fernando Gago. De Argentijnse international komt over van Real Madrid, waar hij niet voorkwam in de plannen van trainer José Mourinho. Gago (26) speelde afgelopen seizoen op huurbasis voor AS Roma. Met de Argentijnse ploeg veroverde Gago

in 2008 (Peking) olympisch goud. Real Madrid nam de middenvelder in 2006 over van Boca Juniors, maar Gago kon in de Spaanse hoofdstad niet uitgroeien tot een onbetwiste basisspeler. Valencia verzekerde zich ook van de diensten van Sergio Canales, die het afgelopen seizoen al werd gehuurd van de ‘Koninklijke’.

Feyenoord loot tegen Dinamo Kiev

NYON — Feyenoord speelt in de derde voorronde van de Champions League tegen Dinamo Kiev uit Oekraïne. Dat heeft de loting vandaag bij de Uefa in Nyon uitgegeven. Feyenoord speelt eerst uit. De speeldata van de derde voorronde zijn 31 juli/1 augustus en 7/8 augustus. “Een pittige draw”, liet Trainer Ronald Koeman snel via Twitter weten. “Eerst uit, we gaan ervoor.”

Feyenoord kwalificeerde zich voor de derde voorronde van het kampioenenbal dankzij de verrassende tweede plaats vorig seizoen in de eredivisie. De Rotterdamse ploeg had ook tegen het Deense FC Copenhagen, het Turkse Fenerbahçe, de nieuwe club van oud-Feyenoorder Dirk Kuijt, en het Griekse Panathinaikos kunnen loten. Koeman had een lichte voorkeur voor FC Copenhagen. Technisch

directeur Martin van Geel wilde het liefst tegen Panathinaikos spelen. Volgens hem heeft Feyenoord met Dinamo Kiev de sterkste ploeg van de mogelijke vier tegenstanders getroffen. Feyenoord speelde in het seizoen 2002-2003 ook al tegen Dinamo Kiev in de Champions League. In de groepsfase eindigde het duel in De Kuip in 0-0. In Kiev verloor Feyenoord met 2-0. De Rotterdamse club moet

van Dinamo Kiev winnen om zich te plaatsen voor de play-offronde voor de groepsfase van de Champions League. Bij verlies gaat de brigade van Koeman verder in de play-offs voor de groepsfase van de Europa League. De ploeg uit Oekraïne werd vorig seizoen door het Russische Roebin Kazan in de derde voorronde van de Champions League uitgeschakeld. De club van volksheld Andrei Sjvetjenko, die onlangs afscheid nam als international bij het EK in eigen land, strandde daarna in de groepsfase van de Europa League. Dinamo Kiev eindigde vorig seizoen als tweede achter landskampioen Sjachtar Donetsk.

Drie clubs willen Van Persie

LONDEN — Drie topclubs willen Robin van Persie graag overnemen van Arsenal. Dat meldt de BBC vandaag op de website. Het gaat om Manchester City, Manchester United en Juventus. Arsenal zou aanbiedingen binnen hebben gekregen van ruim 15 miljoen euro. De Engelse club wil echter meer ontvangen voor de 28-jarige aanvoerder, naar verluidt ongeveer 25 miljoen euro. Van Persie maakte na het EK bekend dat hij zijn contract in Londen, dat medio 2013 afloopt, niet meer wil verlengen. De topscorer van de Premier League is het onder meer oneens met het zuinige beleid van de club-

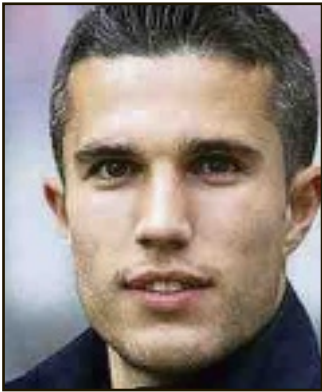


Foto: Google

Robin van Persie

leiding op transfergebied. Arsenal reist zaterdag naar Azië voor een oefentrip. Van Persie ontbreekt in de selectie.

Evans: Petje af voor Sky

BLAGNAC — De Australische wielrenner Cadel Evans heeft zich neergelegd bij de dominantie van Team Sky in de Ronde van Frankrijk.

“Als je alles doet wat je kan en dan wordt verslagen door iemand die beter is, moet je je petje afnemen”, zei de renner van BMC vandaag voor de start van de 18e etappe, doelend op de overmacht van de Britten Bradley Wiggins en Christopher Froome in deze Tour. “Dit betekent

dat ik harder en slimmer moet gaan werken om er volgend jaar weer te staan.” De tourwinnaar van vorig jaar had in de Pyreneeën de aanval willen openen op het geel, maar bezweek onder het tempo dat Wiggins en vooral Froome hanteerden. Evans heeft nu bijna 10 minuten achterstand op geletruidrager Wiggins. “Ik wilde in de race blijven voor het podium, maar dat lukte niet. Nu moet ik maar kijken hoe ver de tijdrit me zaterdag nog brengt.”

Fikse crash Schumacher in Hockenheim

HOCKENHEIM — Michael Schumacher heeft vandaag een fikse crash gemaakt tijdens de vrije trainingen op het circuit van Hockenheim. De Duitse coureur van Mercedes knalde frontaal op een bandenstapel, maar kon ongedeerd uitstappen. Zijn Mercedes was echter wel bijna total-loss. Door het incident werd de training van de Grote Prijs van Duitsland enige tijd onderbroken, zodat medewerkers de brokstukken konden opruimen. ‘Schumi’ stapte op eigen kracht uit zijn auto en zwaaide naar de ongeruste fans. De oorzaak van het incident is nog onbekend.



Foto: AFP/Thomas Kienitz

Michael Schumacher praat met een track marshal nadat hij zijn auto tegen de wand van de Hockenheimring parkeerde. Hij is ongedeerd, maar zijn wagen is total loss.

Sedoc loopt spierblessure op



Foto: SCS

Gregory Sedoc

AMSTERDAM — De voorbereiding van Gregory Sedoc op de Olympische Spelen is verstoord door een vervelende blessure. De Nederlandse hordeloper blijkt woensdagavond tijdens het atletiektoernooi om de Flanders

Cup in Gent een scheurtje in een dijbeenspier te hebben opgelopen. Sedoc heeft zich gisteren laten onderzoeken door sportarts Peter Vergouwen. Hij heeft in overleg besloten niet mee te gaan naar het trainings-

kamp in Barcelona, maar thuis aan zijn herstel te werken. Sedoc gaat ervan uit dat zijn deelname aan de Spelen niet in gevaar is. De series van de 110 meter horden staan op 7 augustus op het programma.



Wiggins in tranen

PEYRAGUDES — Bradley Wiggins durfde gisteren voor het eerst echt aan de eindzege in de Ronde van Frankrijk te denken. Deze gedachte zorgde al voor de nodige emoties bij de Britse renner van Sky. “Het was een geweldig gevoel om te denken dat ik vandaag misschien de Tour heb gewonnen. Tijdens de laatste klim had ik tranen in mijn ogen.” Morgen staat er nog wel een tijdrit rit over 53,3 kilometer op het programma, maar Wiggins is hier niet bang voor. Zijn teamgenoot Christopher Froome maakte gisteren op de slotklim wel de sterkste indruk, maar bleef toch in de buurt van Wiggins. “Chris wilde voor de ritzege gaan. Ik zei dat hij dat moest doen, maar ik was toch niet zeker van het tijdsverschil.”

Usada: Aanklacht Armstrong afwijzen

COLORADO SPRINGS — Het Amerikaanse antidopingbureau Usada heeft de rechter gisteren gevraagd ook de herziene aanklacht van Lance Armstrong af te wijzen. De zeventvoudige tourwinnaar is het er niet mee eens dat hij wordt aangeklaagd voor dopegebruik tijdens zijn actieve loopbaan.

Armstrong beticht Usada van schending van zijn grondwettelijk recht op een eerlijk proces. “We gaan door met onze plicht uit naam van alle schone sporters. Zij rekenen erop dat we iedereen op dezelfde manier behandelen, of je nu beroemd bent of anoniem. Als we niet doorgaan met deze zaak, doen we ons werk niet goed”, lichte Usada-directeur Travis Tygart toe. Armstrong diende al eerder een aanklacht tegen Usada in, maar die werd afgewezen.

Voeckler houdt bolletjestrui

PEYRAGUDES — De Fransman Thomas Voeckler heeft zich gisteren verzekerd van de eindzege in het bergklassement van de Ronde van Frankrijk. De winnaar van de 16e en de 10e etappe pakte in de 17e rit de punten bij de doorkomst van de Col du Mente, de Col des Ares en de Cote du Burs. Ook op de Port de Bales pakte hij nog wat punten mee en bleef hij steeds zijn Zweedse rivaal Fredrik Kessiakoff voor. Voeckler heeft nu 11 punten voorsprong op Kessiakoff. In de laatste ritten reed er nog maar 7 punten te behalen.

Renner verwond door auto

PEYRAGUDES — De Zwitserse renner Michael Schar heeft gisteren in de 17e etappe van de Ronde van Frankrijk verwondingen opgelopen, toen hij werd aangereden door de auto van de tourarts. De coureur van BMC liep onder meer snijwonden en blauwe plekken op. “Schar heeft verwondingen aan zijn knie en elleboog, waar we verder naar moeten kijken”, aldus teamarts Max Testa van BMC.

Ten Dam is tevreden

PEYRAGUDES — Laurens Ten Dam ging gisteren in de tweede rit door de Pyreneeën opnieuw in de aanval in de Ronde van Frankrijk. De Raborenner kwam als tweede Nederlander over de finish (38e) en had daar vrede mee. “Ik ga in de Pyreneeën twee keer in de aanval en ook in de Alpen. Dat geeft wel aan dat ik

hier goed ben. Ik denk ook zeker dat ik tevreden mag zijn”, aldus Ten Dam. Hij is met een 28e plaats ook de beste Nederlander in het klassemment, maar had dat liever anders gezien. “Van mij had er iemand anders bij de eerste vijf mogen staan.” Hiermee doelde hij op zijn kopmannen, die de Tour eerder moesten verlaten.